

Dictionary of most common AVESTA words

Copyright 1995, Joseph H. Peterson

[A](#) [B](#) [C](#) [D](#) [E](#) [F](#) [G](#) [H](#) [I](#) [J](#) [K](#) [L](#) [M](#) [N](#) [O](#) [P](#) [Q](#) [R](#) [S](#) [T](#) [U](#) [V](#) [W](#) [X](#) [Y](#) [Z](#)

[Abbreviations](#)

[Pronunciation](#)

NOTE: layout is:

Avesta word [root of word]
 number of times word occurs in the Avesta (case) meaning
... another form of word
 ...

Example:

baodhō [baodha]
 7 (nNA) m. perfume (k362)

The root of "baodhō" is "baodha". It occurs 7 times in the Avesta. (It is neuter Nominative or Accusative case.) It means "perfume". (This word can be found on page 362 of Kanga's dictionary.)

Avestan dictionary - A

a- [-]
 (pron.) this
acisstem [aka]
 6 (mnA) worst (k14)
ad [-]
 (v. rt.) to eat; to say (b55)
adha [-]
 31 (adv.) then (k25), thereupon, thus (b55), now, so
adhairi [-]
 8 (prep.) under, below (k25)
adhaoyamnō [adhaoyamna]
 10 (ng) undeceivable; one who is not deceived (k25)
adhâiti [a-dâ]
 8 (2/1) does not give (Sp A M) (k26)

adhât [-]
 42 (adv.) thereupon, afterwards; from that place; thence; there, in that place (k26)

adhwanem [adhwan]
 8 (A) m. way, path, course; space (k26)

aêibyô [aem]
 33 (pl.D.Abl.) these

aêiti [i]
 6 (3/1, cl 2.) to go; to come

aêm [-]
 30 (mnN) this, that; egg (ahm200)

aêsma [-]
 n. firewood, fuel

... aêsmanãm
 11 (plG)

... aêsmã
 7 (plA)

... aêsmãsca
 12 (plA)

... aêsmem
 5 (A)

aêsha [aêta]
 5 (fN) this, that (k8)

aêshãm [aêm]
 9 (plG)

... aêshãmca
 5 (plG)

aêshô [aêta]
 8 (mN) this, that; [aêsha]
 (mN) wishing (k12); powerful (b32)

aêsha [aêta]
 150 (NI;,fN) this (k8)

... aêshãm
 122 (fA,plG)

aêshmahe [aêshma]
 8 (G) m. cruelty, fury (b35), wrath (k12)

... aêshmem
 6 (A)

... aêshmô
 5 (N)

aêshô [aêta]
 41 (N) this, that

... aêta [-]
 21 (I,nplNAV) this

aêtadha [-]
 35 (adv.) there, in that place; then (k9)

aêtaêshãm [aêta]
 11 (demonstr. pron. n.f.plG) this, that

... aêtaêshãm
 37 (n.f.plG)

... aêtaêshva

8 (m.plL)
 ... aêtahe
 50 (m.nG)
 ... aêtahmâi
 5 (D)
 ... aêtahmât
 6 (Abl)
 aêtahmâyush [-]
 9 (adv.) there; then
 aêtahmi [aêta]
 31 (mL) this, that
 ... aêtanghâm
 10 (f.plG)
 ... aêtanghâ
 7 (fG)
 ... aêtat
 45 (nNAV)
 aêtavatô [aêtavañt]
 6 (G) much, this much (k9)
 ... aêtavat
 25 (A)
 aêtayâ [aêta]
 9 (du.G,fG) this, that
 ... aêtâm
 13 (fA)
 ... aêtâ
 10 (f.plAG)
 ... aêtem
 50 (mA, nN)
 ... aête
 116 (m.plNA)
 aêva [-]
 23 (numeral I, fN) one, only, alone; in this manner, thus (k11, b22f)
 ... aêvahe
 12 (G)
 ... aêvâm
 6 (fA)
 ... aêvô
 23 (mN)
 aêvô-dâtayâ [aêvô-dâta]
 5 (G) only created (k11)
 afrasânghâ [afrasânghâ]
 (N) m. an instructor, a preacher (k37)
 afsmanâca [afsmana]
 9 (plA) n. verse-line (Kr80), verse (k37); merit (b104)
 akha [-]
 13 (plA) n. bad, evil (k16)
 ... akhem
 6 (A)
 ah [-]

(v. rt. cl. 2) to be (b280, b266, c530)
 ahâxshtakhnâishca [ahâxshtakhna]
 9 (m.n.plA) innumerable times (k74)
 ahe
 246 (mnG) this; that
 ... aheca
 5 (mnG)
 ahi [ah]
 58 (ind. pres. act. 2/1) to be
 ... ahî
 9 (ind. pres. act. 2/1)
 ahmat [aêm]
 17 (pl.Abl) us, (Abl) this, that
 ... ahmâi
 208 (D) this, that; (plD) we
 ... ahmâica
 5 (D)
 ahmâkem [azem]
 10 (plDG) us, our (b297)
 ... ahmât
 111 (plAbl) us; (Abl) this
 ahmi [aêm]
 187 (L) this; [ah] (ind. pres. act. 1/1) I am
 ... ahmî
 6 (GAV)
 ahmya [ahmi-a]
 92 (L) therein
 ahu [-]
 m. lord
 ahubya [anghu]
 5 (duD) (both) lives
 ahuna [-]
 8 (I,plA) the Ahunwar prayer (k71)
 ... ahunahe
 12 (G)
 ahunavaiñt [-]
 Ahunavaiti Gatha; 1st Gatha
 ... ahunavaitîm
 5 (A)
 ... ahunavaityâ
 6 (G)
 ahunem [ahuna]
 25 (A)
 ... ahunemca
 5 (A)
 ahura [-]
 79 (IV, duNA) Ahura; the Lord, God (k72)
 ahura-mazda [-]
 6 (I) Ahura Mazda, God
 ahura-tkaêshô [ahura-tkaêsha]

20 (N) following the doctrines of Ahura (k73)
 ahuradhâta [-]
 made or created by Ahura; given by Ahura (k73)
 ... ahuradhâtahe
 18 (G)
 ... ahuradhâtâm
 18 (fA)
 ... ahuradhâtem
 42 (A)
 ... ahuradhâtô
 21 (N)
 ahuraêibya [[ahura](#)]
 5 (duD)
 ... ahurahe
 292 (G)
 ... ahurahê
 5 (G)
 ... ahurahyâ
 11 (G)
 ahuramazdâ [ahura-mazda]
 6 (I)
 ahurâ [[ahura](#)]
 107 (V)
 ... ahurâi
 35 (D)
 ahurâne [ahurânî]
 12 (plV) Ahuranis [ladies] (Hum), Wives of Ahura (ts); epithet of Anahita and water
 ahurem [[ahura](#)]
 127 (A)
 ... ahurô
 509 (N)
 ahû [[ahu](#)]
 154 (mN) lord (b281)
 ahûm [[anghu](#)]
 67 (A) life; world; spirit; also [ahû] (A) (k18)
 ... ahûmca
 13 (A)
 ahyâ [[aem](#)]
 47 (G) this
 ah'yâi
 6 ()
 aibigayâi [aibi-gaya]
 6 (D) Aibigaya, watching over life (lit.) (k3)
 aibî [[aiwi](#)]
 11 (adv. ã prep.) (k3)
 ainyô [anya, ainya]
 7 (N) different, other (b135)
 ainghat [[aêm](#)]
 8 (f.n.Abl) this
 ... ainghâ

71 (fG)
 ... ainghâsca
 9 (fG)
 ... ainghe
 28 (DG,fL)
 aipi
 25 (adv.) also, too; (prep. w A) unto, upon
 airime [airima]
 9 (L) seclusion, quiet (k3); quietly
 airyama
 6 (N) companionship, guest
 airyamanem [airyaman]
 7 (N) Airyaman, name of a Yazad; a prayer, Y54; a serviter; community
 ... airyamanô
 6 (G)
 airyanâm [airya]
 31 (f.plG) of noble birth, respectable (lit.), Aryan, Iranian (k4)
 airyanem [airyana]
 8 (nA) Aryan, Iranian
 airyâbyô [airya]
 9 (f.plD)
 ... airyâ
 11 (f.plN)
 airyêmâ [airyaman]
 6 (N) companion, friend (hz1)
 airyene [airyana]
 11 (nL)
 aiti [-]
 6 (prep.) back (k1)
 aiti-shê
 6 [aiti + shê]
 aithyajanghaêibya [aithyajangha]
 5 () imperishable (k1), incorruptible (JAR)
 aiwi [-]
 5 (prep.) to, unto, over, direction, high up, above, near; exceedingly, very; around, about (k3); (adv. & vbl. pref.) to, unto, over (JAR)
 aiwi-druxtô [aiwi-druxta]
 6 (N) falsehood, defrauding, deceit (k5)
 aiwi-druzhaiti [aiwi-druj]
 8 (pres. act. 3/1) to be false, to break a contract or agreement, to deceive (k276)
 aiwi-vaênât
 8 ()
 aiwi-vanyâ [aiwi-vanyangh]
 19 (mN) more smiting or triumphant (k6)
 aiwica [[aiwi](#)]
 8 ()
 aiwîsrûthrimâi [aiwi-srûthrema]
 6 (D) Aiwîsruthrem (gah), period of day from sunset to midnight (k6)
 aiwithûranâm [aiwithûra]
 15 (plV?) victorious (AHM), powerful, triumphant (k5)

aiwyâstô [aiwyâsti]
 6 (pres. part. mid. N) f. (the act of) travelling

aiwyâxshayeînti [aiwi-xshi]
 5 (act. 3/3) supervise (Kr), oversee, watch over, rule (k153)

aiwyângghayânti
 5 (3/3) (they shall) gird around

aiwyô [\[ap\]](#)
 27 (plD) water

ajyamnem [ajyamna]
 6 (A) unending (TS), inexhaustible (Mal) unfailing (Darm); imperishable (M) (k19)

akaranahe [akarana]
 5 (nG) boundless (k15)

... akaranem
 6 (nA)

aka [-]
 bad, wicked, evil (k14) [= akha]

... akât
 6 (Abl)

... akô
 5 (N)

ama [-]
 strength; Strength (t110); courage; Courage (k), Power of Attack (Kr)

... amaheca
 14 (G)

amava [amavañt]
 5 (N) strong, vigorous (t30), courageous

... amavaiti
 16 (fN)

... amavaitîm
 8 (fA)

... amavaithyâ
 5 (fG)

... amavañtem
 12 (A)

... amavatô
 7 (G)

... amavâ
 7 (N)

amem [\[ama\]](#)
 11 (A)

... amemca
 10 (A)

ameretatâtem [ameretât]
 6 (fA) f. immortality; also, one of the Amesha Spentas (k39)

... ameretâta
 11 (I, duNA)

... ameretâtâ
 10 (I, duNA)

amesha [-]
 immortal (k40)

... ameshaêibyô
 14 (plD.Abl)

... ameshahe
 13 (m.nG)

... ameshanâm
 64 (plG)

... ameshâ
 29 (IV, plNA)

... ameshâ
 19 (plNA)

... ameshem
 40 (nNA)

... ameshê
 23 (plA)

amyazdavanem [amyazdavan]
 6 (A) not offering Myazda or oblation in sacred service (k40)

ana [[aem](#)]
 39 (I,nI) in this (viz. the following) way, hereby (ahm178); [-] (prep. with A) on, upon, along

anaêshem [anaêsha]
 7 (A) powerless (k27), lacking in vigour (Hum)

anakhra [-]
 11 (fN,n.plNA) endless, boundless (k27)

... anakhranâm
 9 (n.plG)

anaiwishti [-]
 f. failing to study, not studying

anaiwyâstô [anaiwyâsta]
 5 (N) ungirded, not girded up the loins (lit.), not put on the kusti; inexperienced (k27)

anashaonô [anashavan]
 7 (G) not honest-holy-truth-speaking (k28)

... anashava
 12 (N)

anâhita [-]
 39 (fN) immaculate, undefiled, void of impurity, (pure); epithet of Aredvi Sura (k30, hz1)

... anâhitayâ
 6 (fG)

... anâhitâm
 14 (fA)

... anâhite
 29 (fV)

anâish [[aem?](#)]
 5 (GAV pl.I) with these

anâpem [anâpa]
 7 (A) without water (k29)

anâperetha [-]
 6 (n.plA) inextinguishable; that admits of no atonement (k29)

anu [-]

10 (adv., prep. with A) along, after (jar), according to, being in suitable proportion (k30)

anumatêe [anumaiti]
6 (fD) thinking in conformity with (k30)

anumayanâm [anumaya]
24 (plG) small cattle, a sheep, a goat (k30)

anusô [an-usangt]
9 (nA) unwilling (k31)

anuxtêe [anuxti]
5 (D) f. speaking in conformity with (k30)

anya [-]
14 (I,duN,plN) another, else (jar), other - in general (anya ... anya) (b135, k31)

... anyaêibyô
8 (plAbl)

... anyaêshâm
15 (plG)

... anyâish
35 (nplAI)

... anyâm
5 (A,plG)

... anyâ
7 (f.plNA)

... anyâscit
8 (plN,f.plNA)

... anye
10 (plNA)

... anyehe
7 (G)

... anyô
14 (N); (adv.) other than, except

anghaitî [[ah](#)]
5 (subj. pres. act. 3/1)

anghaot [[anghu](#)]
12 (Abl)

anghat [[ah](#)]
117 (subj. pres. act. 3/1)

... anghen
58 (subj. pres. act. 3/3)

anghêush [[anghu](#)]
70 (mG)

anghe
10 ()

anghu [-]
m. life, being, spirit, existence, the world (ahm), people of the world (k18)

... anghush
24 (N)

anghuyat [anghuya]
12 (Abl) life force (Mal), energy (Hum), vital power (t141); heart, conscience (k18)

anghvâm [anghvâ]
7 (A) f. (k19)

anghvô [\[anghu\]](#)
35 (ng,duL)
angra [-]
8 (V) hostile, evil, bad (k17)
... angrahe
18 (G)
... angrem
7 (A)
... angrô
52 (N)
anguha [anghvâ]
6 (N)
anguhe [\[anghu\]](#)
29 (D)
aņgushtâm [aņgushta]
6 (plA) toe (b130)
aņtara [-]
(adj.) inside
aņtarât [aņtare]
18 (Abl) interior (adv. & prep.) within, between,
... aņtare [-]
86 (prep.)
... aņtareca
22 (prep.)
aņtaremaņghâi [aņtare-mâh]
5 (D) the day before the new moon; the new moon (Sg), the days after the new moon
(Pl)
... aņtaremaņghem
5 (A)
anghâ
8 () this, those
anghe
7 ()
aoi [\[avi\]](#)
38 (adv.)
aoj- [-]
(vb. rt.) speak, say
... aojaite [aoj]
10 (pres. mid. 3/1) to call, to name (k13)
aojangha [aojangh]
5 (I) n. strength, power (k13); strong
... aojasca
10 (A)
aojishtô [aojishta]
5 (N) the strongest (k13)
aojô [\[aojangh\]](#)
28 (nN, nA) (jar)
aom [\[ava\]](#)
42 (NA)
... aomca

7 (NA)
 aotô [aota]
 (N) cold (k13)
 aoxta [[aoj](#)]
 45 (pres. indic. mid. 3/1 (JAR), Aor. mid. 3/1) (he) spoke (k458)
 aoxtô-nâmana [aoxtô-nâman]
 20 (mI) (k12)
 ... aoxtô-nâmanem
 7 (mA)
 ... aoxtô-nâmanô
 20 (mG)
 ap [-]
 water
 ... apa
 37 (I)
 apa [-]
 (adv., vbl. pref.) away, forth
 apa-dvarata [apa-dvar]
 19 (imp. act. 2/3) to run away (k280)
 apa-nas [-]
 (v. rt.) to vanish, to perish
 ... apa-nasyeiti [apa-nas]
 (pres. act. 3/1)
 apairithwô [a-pairithwa]
 5 () may not be traversed (b78)
 apaiti-zañtô [apaiti-zañta]
 6 (N) not having been acknowledged (ahm192); unwelcomed, not honored
 apanasyehe [[apa-nas](#)]
 (pres. mid. 2/1)
 apanashtahe
 5 (G) annihilating, driving away
 apanôtemem [apanôtema]
 5 (A) highest degree, foremost
 apara [-]
 5 (pIN) (used adverbally) further, posterior, later, lower, inferior; later on, back (k35);
 next, following, later (Monna 122)
 aparadâtâm [aparadâtâ]
 5 () f. not betrothed/engaged (b77)
 aparem [apara]
 14 (nA)
 apasca [[ap](#)]
 23 (G, pINA)
 ... apascâ
 9 (G, pINA)
 ... apat
 15 (Abl)
 ... apaya
 (L)
 apaya [-]

5 () to cause to reach, to overtake (AHM 232), afterwards, later (on), future; to go, to happen; to acquire, to get, to succeed, to overcome (b75?) [-hame: hamaya?]

apayeiti
5 (3/1) inf. of yam-; taking away; also, " (b76)

apayûxtât [apa-ýuj]
9 (past. part. mAbl) to disjoin, to separate (lit.); to leave off; to lay aside (k431)

apâca [ap]
9 (I) and with water

apâxedhraêibyô [apâxtara]
5 (plAbl) northern, backwards, behind (k35, b79)

apâm [ap]
77 (plG) of waters; [-] (adv.) from now on (Kr), afterwards, hereafter (b82)

... apâmca
9 (plG)

... apemca
27 (A)

aperenâyûkô [aperenâyuka]
9 (mN) a child, youth, boy (b81)

aperesat [pares]
9 (GAV impf. act. 3/1, augment a) (k321)

apêmem [apema]
6 adj. (m.n.NA) last, end, close (used adverbially) (k36, b80)

ape [ap]
5 (D) water

apô
15 [ap](G,plNA) water; [-]
(adv.) away from, away, far from; not (k36)

ar- [-]
(vb. rt. cl. 5) go, move, come

aratufrish [a-ratufri]
15 (3/1) he is not accepted (b186)

... aratufryô
11 (3/3)

aredrâi [aredra]
23 (D) sincere one (Kr27), generous (JAR) (k46)

areduyâ [aredvî]
7 (G) f. name of a well-known Iranian river (b194); f. name of a Yazad

... aredvî [-]
70 (NV)

... aredvîm
14 (A)

aredhem [aredha]
12 (A) half (lit.), side, direction; not grown (lit.)

arejaiti [arej]
7 (pres. act. 3/1) to be worth, to become worthy- deserving; to be considered respectable (k44)

arejô [arejangh]
13 (N) n. value, price (k44)

arema [-]
the arm

armaêshadh [-]
 sitting in a retired or sequestered place
 arshât [-]
 justice; Ashtad Yazad, Yazad presiding over justice (HZI)
 ... arshâtâsca
 11 (G)
 ... arshâtâemca
 9 (A)
 arshuxdha [-]
 8 (plNA) correctly spoken, correctly uttered (k47)
 arsha [arshan]
 9 (N) m. male (animal); brave, valiant (k47)
 ... arshânô
 5 (G, plN)
 ... arshnâm
 31 (plG)
 ... arshnô
 9 (G) also Kavi Arshan, brother of Kai Kaus
 as [\[ah\]](#)
 16 (ind. imf./inj. pres. act. 3/1) you were
 asangh [-]
 place, space
 ... asanghaêca
 6 (D)
 ... asanghâmca
 21 (plG)
 ... asâsca
 5 (plNA)
 ascûm [ascu]
 8 (A) calf (of the leg) (k56)
 ash-
 (intensive prefix with Adjs.)
 ash-varecâ [ash-vareshangh]
 5 (N) most glorious (Dar.), criminal (Har.), most brilliant, most crafty (very clever?)
 ashta [ashtan]
 15 (plNA) eight
 ashtem [ashta]
 5 (A) a missile, a lance; an arrow, a dart
 ashtemem [ashtema]
 5 (ord. num. A) eighth
 ashtraya [ashtrâ]
 75 (I) a whip (also, a dagger)
 ashhvarenanghem [ash-hvarenangh]
 5 (mA) most glorious (k68)
 asha [-]
 24 (NI) Asha, truth, righteousness, world order, eternal law, fitness (Bailey)
 ashacithra [asha-cithra]
 20 (plNA) containing the seed or principle of Asha
 ashahe [\[asha\]](#)
 621 (G)

... ashahyâ
28 (G)

... ashah'yâcâ
7 (G)

ashaonâm [[ashavan](#)]
148 (plG) m. Ashavan

... ashaone
169 (D,fL)

ashaoni [ashaonî]
11 (fNV) f. [Ashavan](#)

... ashaonibyô
12 (f.pl.D.Abl)

... ashaoninâm
15 (f.pl.G)

... ashaoninâmca
13 (f.pl.G)

... ashaonîm
121 (fA)

... ashaonîsh
35 (f.pl.NA)

ashaonô [[ashavan](#)]
422 (G)

ashaonyâ [[ashaonî](#)]
41 (fG)

ashava [ashavan]
102 (N,duNAV,nNA) m. Ashavan, Asha-endowed, Asha-sanctified (Wolff)

... ashavabyô
29 (pl.D.Abl)

... ashavana
29 (pl.A.;du.A)

... ashavanaêibya
5 (du.D)

... ashavanem
297 (A)

... ashavanô
28 (pl.NA)

ashavazangh [-]
giving strength of Asha; bringing Asha (M.), pure born, pure by birth (Sp., H., and D.)

... ashavazanghô
5 (G)

ashavâ [[ashavan](#)]
10 (N)

ashahvâthrahe [asha-hvâthra]
8 (mG) shining with Asha (k61)

... ashahvâthranâm
7 (plG)

... ashahvâthrâ
5 (f.plA)

... ashahvâthrem
5 (mA)

ashaya [\[asha\]](#)
 156 (L)
 ... ashâ
 98 (IV)
 ... ashâcâ
 9 (I)
 ... ashâi
 27 (D)
 ... ashâicâ
 9 (D)
 ashâishtem [ashâishta]
 5 (nN) n. feeling the sorest grief
 ashât [\[asha\]](#)
 60 (Abl)
 ... ashâtçit
 32 (Abl) Asha- + cit (q.v.)
 ashâum [\[ashavan\]](#)
 286 (V)
 ... ashâunâm
 117 (plG)
 ... ashâunâmca
 13 (plG)
 ... ashâunê
 10 (D/GAv)
 ... ashâunô
 8 (G/GAv,plA)
 ashem [\[asha\]](#)
 400 (NA)
 ashemaokhô [ashemaokha]
 11 (N) one who violates Asha; a heretic, a misinterpreter; the Demon who destroys
 Asha
 ashemca [\[asha\]](#)
 10 (NA)
 ... ashemcâ
 7 (GAv NA)
 ashi [-]
 6 (IV) f. reward (Hum), lot, part, the Yazad Ashi (reward personified) (k66): blessing;
 also, (duA) the eye; (ts31:) thing attained/acquired; recompense, reward
 ... ashish
 41 (NV,plA)
 ashivañt [-]
 apportioner, awarder (ahm194), possessing, giving rewards (Monna)
 ... ashivatô
 12 (G)
 ... ashivâ
 5 (N)
 ashîm [\[ashi\]](#)
 81 (fA)
 ... ashîmca
 12 (fA)

ashnô [ashan]
 12 (G) the sky, the firmament

ashô-stûiti [-]
 f. prayer of Asha (lit.); an allusion to the well-known prayer, Ashem vohu (k67)

... ashô-stûitinâm
 5 (plG)

... ashô-stûitish
 7 (N? plN?)

ashôish [[ashi](#)]
 24 (G)

ashya [-]
 14 (V) epithet of Sraosha, (lit.) companion of Ashi (Malandra), accompanied by rewards (Kr), friend of Ashi (ahm194)

... ashyehe
 21 (G)

... ashyô
 27 (N)

... ashyehe
 11 (G)

asma, asman [-]
 the sky, the firmament

... asmanaca
 6 (duNA) made of stone, stone

... asmanem
 25 (A)

... asmanemca
 7 (A)

asne [asna]
 9 (L) near, from near

asni [azan]
 7 (L) day

asnya [-]
 9 (plA) of the day, daily (lit.), the Gah (k57)

... asnyaêibyô
 7 (plD)

... asnyanâmca
 15 (plG)

aspa [-]
 6 (N, plN) a horse (k57)

... aspahe
 85 (G) mare

... aspanâm
 24 (plG, fplG)

... aspô
 6 (N)

asrâvayat-gâthô [asrâvayat-gâthâ]
 5 (N) not chanting the Gathas

asrâvayô [asrâvañt]
 8 (N) not chanting (the Gathas)

asta [ast-]

(plN) m. a bone, also
 asti astasca [asti, asta]
 7 (G) the body
 astayô [asti, asta]
 5 (m.pl.N) guests, companions; (plN) the body; (plA) an arrow (k56)
 astâtô-ratûm [astâtô-ratu]
 5 (fA) (a damsel) not under the protection of a guardian or chief of the family
 astem [asti, asta]
 10 (A) a bone
 asti [\[ah\]](#)
 218 (3/1) is;
 [-]
 (plN) bones
 asti-shê [ah, ast-]
 6 ()
 ... astica
 6 ()
 ... astî
 34 (3/1)
 astô [asta]
 5 (N) sent or despatched (lit.), a messenger (k56); (G) of the body
 astu [\[ah\]](#)
 5 (imp. pres. act. 3/1) to be
 ... astû
 23 (")
 astvaiñti [astvañt]
 36 (mL) material (t102, AHM), having bones (lit.), corporeal, physical, bodily, (k57)
 ... astvaite
 15 (nD)
 ... astvaitinãm
 28 (f.plG)
 ... astvaitîsh
 10 (f.plNA)
 ... astvaithyâi
 8 (fD)
 ... astvañtem
 13 (nA)
 ... astvatô
 27 (G)
 ... astvâ
 10 (mN)
 at [-, [aem](#)]
 138 (adv.) then, but, and
 atbishtô [a-tbish]
 5 (past part. mN) not offended, not angered
 atcâ [\[at\]](#)
 10 (particle)
 atcit
 6 [at + cit]
 atha [-]

91 (adv.) so, thus
 athaurunem [âthravan]
 8 () m. member of the priestly caste (Hum 4), priest (k79); [athauruna]
 n. religious studies (Her.), Athravanship (Hum), priesthood
 ... athaurune
 7 (D)
 ... athaurunô
 6 (G)
 athâ [[atha](#)]
 74 (GAV)
 athra
 15 (adv.) there
 aurushahe [aurusha]
 5 (G) white
 aurva [-]
 5 (plN) adj. brave, gallant (AHM); swift (k7)
 aurvañtô [aurvañt]
 7 (plA) m. quick, swift; a steed, horse, racer, warrior; Mount Alvand
 aurvat-aspa [-]
 swift-horsed
 ... aurvat-aspahe
 14 (G)
 ... aurvat-aspem
 31 (A)
 aurvathanâm [aurvatha]
 9 (plG) lawless (ahm170), enemy (JAR)
 aurvô [aurva]
 5 (NV)
 ava
 62 (prep.) direction; this, that (k49)
 ava-
 (pref. implying negation sometimes separated from verb) off, away; near; towards,
 below, far; downwards, below
 ava-baraiti [ava-bar]
 13 (pres. act. 3/1) to carry to; to bring down, to bring to (k366)
 ... ava-bereta
 6 (past. part. m.duN, n.plN)
 ava-hishtât [ava-stâ]
 5 (impf. subj. act. 3/1) to stand near or by (k536)
 ava-janyât [ava-jan]
 14 (pot. act. 3/1) to smite; to kill (k187)
 ava-kanayen [ava-kan]
 6 (pot. act. 3/3) to dig (k124)
 avadha [-]
 13 (adv.) there (k51)
 avakhnât [ava-jan 2]
 5 (impf. subj. act. 3/1) to bite (k187)
 avainghâ [[ava](#), avangh]
 8 (fG)
 ... avainghe

21 (G, nG) assistance (AHM)
 ... avaingheca
 5 (G)
 avangh [-]
 assistance, help
 avanghe [ava]
 34 (G); also, [avangh](D) assistance, help
 ... avanghe
 5 (")
 avañt [-]
 that, such
 avaretanām [avaretâ]
 5 (f.plG) a thing of value; goods
 avasô-xshathrô [avasô-xshathra]
 6 (mN) not ruling according to one's will (k52)
 avat [ava]
 129 (dem. pron.) that, those (A); (adv.) so long, this, that, also, [avañt] (fN,nA)
 avatha [-]
 62 (adv.) so, thus, consequently
 avathât [-]
 6 () also, in this manner
 avavat [avavañt]
 27 (nNA) so much, such
 avâ [ava]
 6 (G)
 avâiti [av]
 5 (pres. sub. 3/1) to go, to come (k49)
 avām [ava]
 9 (fA)
 ... avâ
 13 (f.plâ,n.plA) also, [avañt] (N) so much, this much
 avañtem [avañt]
 6 (A) such, so much, this much; so great (b952, AHM152)
 ave [ava]
 13 (plNA;,n.plA)
 avi [-]
 249 (adv., prep. with A or G) to, unto, towards (JAR)
 avi-
 (pref.) near, towards, by; contrary to
 avi-mithrish [avi-mithri]
 5 (N) m. Anti-Mithra (AHM), a foe of Mithra; a violator of a solemn contract (k53)
 avô [avañh]
 7 (A) assistance, support, protection
 avô-hvarenanāmca [avô-hvarena]
 5 (plG) a drinking fountain; a water spring
 axtica [axti]
 9 (I) f. pain (Herb.), harm (HZI), sickness (k15)
 ... axtish
 5 (N)
 ahvaretaheca [ahvareta]

8 (nG) not perishing (lit.), not decreasing (k126), ungraspable (see Bailey xxvii)
... ahvaretem
16 (nA)
ahvâthre [ahvâthra]
9 (fV) unhappy, void of comfort, void of comfort (Hum) (k16)
aya [\[aem\]](#)
6 (fî) this
ayanghaênaca [ayanghaêna]
6 (plA) made of iron; iron
ayaozhdyā [ayaozhdi]
9 (I) f. defilement, pollution, impurity, uncleanness (k40)
ayara [-]
10 (plA) relating to a day (lit.); division of a day
... ayaranāmca
18 (plG)
ayare [ayar-]
6 (A) n. day (decl. j311,337)
ayâthrimâi [ayâthrema]
5 (D) ayathrem, 4th Gahambar
ayān [ayare]
8 (G, plA); also, [î] (3/3) to go; to come
ayâ [\[aem\]](#)
10 (duG) this; also, [î] (West. 1/1)
ayenî [i]
5 (sub. 1/1) to go
azâni [az]
7 (imp. act. 3/1) to set free, to deliver (k20)
azâtanām [azâta]
5 (plG) unborn (k21)
... azâtanāmca
7 (plG)
azem [-]
167 (N, personal pronoun) I;
azhish [azhi]
7 (N) m. a snake, a dragon (k19)
azhîm
8 (Sg,duA)
â
145 (adv., prep. with A, Abl, G, or L) at, to, near, by, up, towards
â-dim [ta]
14 (mA) he
â-mananghō [â-manangha]
5 (G) m. intellectual power (k82); with great ardour, eagerly (k394); plan, intention;
eager, impetuous (b332)
â-tat
6 [â + tat]
âat [-]
815 (adv.) then, thereupon
âat ýat
(adv.) when

âbyô [\[aem\]](#)
 10 (plD.Abl) these
 âca [-]
 18 (adv.) there (one way) (Herb.)
 âca-nô
 21
 âca-nô jamyât
 () may he join us for (AHM) (nô = "us")
 âdim [\[âat\]](#)
 6 () then
 âfañt
 rich in waters (Mal); full of waters (Bailey xxi, b330); time (AHM172, t125, Mal)
 (k81); sheltering (AHM172)
 ... âfeñtem
 5 (A, plN)
 âfritîm [âfriti, â-frî]
 10 (f.) benediction, blessing; curse
 ... âfritôish
 13 (G)
 âfrînâmi [â-frî]
 75 (pres. act. 1/1) I wish (Masl, Hum), I bless (Dh), I desire (Kr) (k356)
 âfsh [\[ap\]](#)
 20 (N) water
 âhitica [âhiti]
 7 (I) defiled, filthiness, impurity, uncleanness (b345) (cp. anâhitâ)
 âhurôish [âhûiri, âhûirya]
 5 (G) adj. devoted to Ahura; pertaining to Ahura, Ahurian, Ahuric (Boyce)
 ... âhûirish
 11 (mfN)
 ... âhûirîm
 14 (mfA)
 ... âhûiryehe
 13 (G)
 âi
 22 (interj. with V) O!
 âish [\[aem\]](#)
 8 (plI) these, those
 âiti
 17 (prep.) near, by, to; (adv.) by, near
 âjasat [â-jas]
 19 (impf. act. 3/1) reaches, to reach (k190) (jar: pres. indic. act.)
 âmrüyê [â-mrû]
 8 (pres. mid. 1/1) to wish, to desire; to shall on for help (k414)
 âpa [ap]
 6 (duNA) water
 ... âpem
 62 (A)
 âperetish [âpereti]
 8 (N) atonement, expiation
 âpô [ap]

163 (G, plNAV) water
 ârmaitê [ârmaiti]
 6 (V) f. Armaiti, one of the Amesha Spentas; Devotion (Hum, Mal, TS), right-mindedness (Hum) (b335)
 ... ârmaitish
 22 (N)
 ... ârmaitî
 12 (I)
 ... ârmaitîm
 23 (A)
 ... ârmatôish
 19 (G)
 âs [[ah](#)]
 20 ()
 âsna [-]
 sturdy (Kr), noble (ahm158); natural, innate (b341)
 ... âsnahe
 5 (G)
 ... âsnem
 5 (A)
 âstâraiti [â-stâr-]
 11 (caus. v.) to make guilty (vn, b340)
 âstâya [â-stâ]
 22 (2/1) to stand (k534)
 âste [âh, âñh]
 7 (3/1) to rest, to continue; to sit steadily
 âstryeiti [â-star]
 15 () to fix to, to attach (as a crime) (k534)
 âsyangha [âsyangh]
 6 (duG) faster (b342)
 âtar [-]
 m. fire; Yazad presiding over fire
 ... âtarsh
 44 (NV)
 ... âterebyô
 13 (plD.Abl)
 âtre-saokanâm [âtre-saoka]
 16 (plG) fire brand
 âtrem [[âtar](#)]
 82 (A)
 ... âtremca
 20 (A)
 ât [[âat](#)]
 7 (adv.) in this place (k75); so ... then
 âthraêca [[âtar](#)]
 5 (D)
 ... âthrasca
 15 (G)
 ... âthrat
 14 (Abl.)

âthrava [âthravan]
 20 (N) m. priest
 ... âthravanem
 10 (A)
 ... âthravanô
 5 (plN)
 âthrāmca [âtar]
 7 (plG)
 ... âthre
 17 (D)
 âthritīm [âthritya]
 7 (A) three times
 âthrô [âtar]
 48 (G)
 âthwyânôish [âthwyâni]
 8 (G) of the family of Athwyan, belonging to Athwya
 âvaêdhayamahî
 77 (1/3) I dedicate
 âxshti
 truce (Kr), friendship, amity, peace
 ... âxshtīm
 5 (A)
 âya [aem]
 8 (fI) this
 âyapta [-]
 n. boons (Kr13), riches, gifts of grace, blessings (b332)
 ... âyaptem
 104 (NA, plA)
 âyese [â-ýas]
 249 (1/1) to wish, to desire, to demand
 âzaiñti [zan-2]
 f. understanding, explanation (j3)
 âzâiti
 5 ()
 âzâtayâ [âzâta]
 6 (fG) of noble lineage, nobly born (b343)
 âzûitishca [âzûiti]
 9 () f. plenty (HZI), fatness (lit.); prosperity
 ângaha [ah]
 7 (3/1) to be
 ... ângaharecâ
 6 (perf. act. 3/3)
 ângânô [âh, âñh]
 6 (1/1, cl. 2) to sit (k85), also, to commune with God in retirement; to pray in deep
 meditation (see Skt. asana); (GAbI) n. mouth, face (JAR)
 ângât [ah]
 5 (3/1) to be
 ângâm [aem]
 39 (f.plG) this, that, also, [ah] (3/3) to be

Avestan dictionary - B

baêshaza [-]

14 (L, plA) a remedy, a restorative, medicine, physician, healer; n. health (k361)

... baêshazanâm

15 (plG)

... baêshazem

12 (nN,m.nA)

... baêshazemca

9 (nN)

baêshazyā [-]

10 (N,plNA) healing, health-giving (k361), healthy (AHM)

... baêshazyâm

6 (A)

... baêshazyô

8 (N)

baêvare [-]

44 (plA) ten thousand

baêvare-cashmanem [baêvare-cashman]

10 (A) 10,000 eyes (k360)

... baêvare-cashmanô

11 (N)

baêvare-spasanô [baêvare-spasana]

5 (mN) 10,000 spies (k361)

baêvarekhnâi [baêvarekhna]

8 (D) 10,000 times (k360)

... baêvarekhnâishca

8 (plI)

baêvân [[baêvare](#)]

7 (plA) 10,000

bakhâm [bakha-2]

6 (nA) a portion, a piece, a gift, a present, a boon, bit (k364)

bakhem [bakha-1]

7 (mA) Deity, God, divine power, lit. one who distributes (k363)

bakhô-baxtem [bakhô-baxta]

6 (A) bestowed by God (k364)

baodhangh [-]

n. consciousness, perception (k362)

... baodhanghasca

7 (G)

... baodhasca

9 (NA)

baodhô [baodha]

7 (nNA) m. perfume (k362)

baodhô-varshtahe [baodhô-varshta]

10 (G) n. wilfully done (crime), deliberate (k362)

baoidhi [-]

5 (nA,IL) m. perfume (k362)

... baoidhîmca

11 (A)
 bar [-]
 (v. rt. cl. 1) to carry, to bear (k365)
 ... bara
 7 (imp. act. 2/1)
 ... baraiti
 44 (pres. act. 3/1)
 ... baraitî
 6 (GA_v pres. act. 3/1)
 ... barat
 17 (impf. act. 3/1)
 ... barayen
 13 (pot. act. 3/3)
 ... barât
 18 (subj. 3/1; pret. indic. act. 3/1)
 bareñti [bar-3?]
 10 (3/3) (impersonal v.) to be windy, to blow furiously
 baresma [baresman]
 41 (A) n. Baresma, originally twigs of the pomegranate tree used in religious ceremonies (see b947-9)
 ... baresmaca
 12 (NA)
 ... baresmaine
 5 (D)
 ... baresmana
 10 (I)
 ... baresmanaêca
 61 ()
 baresmanîm [baresmanya]
 6 (A) pertaining to the Baresma; of the Baresma (k370)
 baresmân [[baresman](#)]
 10 ()
 ... baresmen
 17 (Abl) (j90)
 bareshna [bareshnu]
 5 (I) top, height, the uppermost part
 ... bareshnavô
 5 (plA)
 barethrishva [barethri]
 6 (plL) f. mother, (female that bears children) in the womb
 barezahi [barezangh]
 5 (L) n. height; a mountain (k369)
 ... barezanghat
 7 (Abl)
 barezayâ [barezâ]
 9 (G) f. height; a mountain (k369)
 barezimanâm [barez]
 5 (plG) high, exalted (k368)
 barezishta [-]
 (super. adj.) highest, most exalted (k369, but see ahm183: heap + cushion)

... barezishtem
5 (A)

... barezishte
6 (mL)

barôit [[bar](#)]
5 (opt. act. 3/1) (j145)

bastem [basta]
7 (A) bound, tied, a prisoner

bavaiñti [bû]
32 (pres. act. 3/3) cl.1 (they) appear / to be, to become (k376)

... bavaiti
47 (pres. act. 3/1)

... bavât
15 (pret. 3/1) he became (j31)

... bavâhi
33 (pres. subj. 2/1) be

... bavâni
22 (imp. act. 1/1)

... bavât
9 (subj. 3/1) he/she/it might be

... bavân
7 (subj. 3/3) they might be

baxsheñti [baxsh]
8 (vb. cl. 1. 3/3) to bestow, to give, to distribute, to remit, to forgive

bâ [-]
57 (strengthening particle.) definitely, certainly, indeed

... bâdha
35 (adv.) at times, as often as (ahm206)

bâgem [bâga]
5 (NA) good fortune; share (Monna 131), wealth

bâmîm [bâmya]
10 (nNA,mA) splendid (Kr, AHM), shining, radiant (k373)

bâzvô [bâzû]
16 (duG) limb, arm, foreleg (b955)

bereja [-]
11 (I) m. blessing, benediction; desire; wish (k379); (religious) custom (Wolff/b)

berejyâi [berejya]
7 (D) n. Yazad that fulfils one's desires; or promotes growth of corn (k379)

berexdhâm [berexdha]
6 (fA) esteemed (Hum2 200), dear, welcome (c73); exalted, agreeable, beloved, that may be wished for (k378)

berezaite [barez-1]
5 (D) to grow (k368), to grow high, to be exalted; tall (Kr), high (HZI44)

... berezaiti
24 (pres. act. f 1/1)

... berezaitîm
16 (fA)

berezañt [-]
(ptcpl. of barz-) high, great, lofty (decl. j291)

... berezañbya

5 (duD)
 ... berezañta
 8 (m.duNA,m.plN)
 ... berezañtem
 24 (A)
 ... berezatô
 21 (G)
 berezô [berez]
 10 (mG) high, great, lofty (k379); [bereza]
 (mN)
 bish [-]
 18 (adv.) twice; double; remedy (k375)
 bishâmrûta [-]
 8 (plN) (holy words) that are to be recited twice (k375)
 bishazyât [bishaz]
 19 (pres. ?) to heal someone (b966)
 bitîm [bitya]
 34 (ord. num. A) second
 ... bityô
 12 (N)
 bun [bû]
 11 (Aor. act. 3/3) will become
 ... buyama
 5 (opt. 1/3) may we be
 ... buyata
 8 (pot. mid. 2/3,3/1) may ye be (j135)
 ... buyât
 13 (ben. act. 3/1)
 ... buyâ
 11 (ben. act. 2/1, Aor. opt. 2/1 (JAR))
 bû [-]
 (v. rt.) to be, to become, cl. 1 (k376)
 bûshyâsta [-]
 6 (fNA) the Demon of procrastination, Sloth
 bvat [bû]
 15 (Aor. act. 3/1) to be, to become

Avestan dictionary - C

-ca
 (encl. conj.) and
 caêcastahe [caêcasta]
 6 (G) m. name of a lake
 cakana [kan]
 5 (3/1) to love (k124)
 caretu-drâjô [caretu-drâjangh]
 6 (A) long as a riding- ground / racetrack (k179)
 cashman [-]

n. eye (k180)

cathru [-]
 four (k177) see also [cathware](#)

cathru-cashmem [cathru-cashma]
 6 (A) four-eyed; a dog with four eyes, i.e., a dog which has two spots above the eyes

cathru-gaoshem [cathru-gaosha]
 5 (mA) four-cornered (lit.); four gated; or, having four high roads (as a city)

cathrushâmrrûta [-]
 6 (m.plN) (words) that are to be recited four times (k177)

cathrushanâm [cathrusha]
 15 (plG) four sides (k177)

cathware [-]
 (card. num.) four (k178)

...cathwârô
 29 (plNA)

ci [-]
 (v. rt. cl. 3) to atone for; to punish (k180)

...cikayat
 10 (impf. act. 3/1)

ci [-]
 (interrogative pron.) - who? what? which? (indef. pron.) anyone, someone, whoever, whatever (k181)

cinasti [cit]
 12 (pres. act. 3/1) to think; to be informed, to know, to regard

para ... cinasti [para-cit]
 (3/1) to acknowledge, to regard, to think

cinman [-]
 n. love, affection (k183)

...cinmânahe
 6 (G)

cinvatô [cinvañt]
 7 (N) Chinwad (bridge); inflicting punishment upon; or, gathering, culling

cinvat-peretûm [cinvat-peretu]
 7 (A) Chinwad bridge, the bridge from Earth to Heaven, where the virtuous pass over safely, but the wicked fall into hell (k183)

cistâ [-]
 f. insight (Hum2 199), knowledge, wisdom (orig.); the Yazad that presides over religious knowledge (k183)

...cistayâ
 8 (G)

...cistâm
 13 (A)

cisti = [cistâ](#)
 (k184)

...cistôish
 16 (G)

cish [[ci](#)]
 12 (N) (interr. pron.) - who? what? which? (indef. pron.) anyone, someone, whoever, whatever (k180)

...cishca

6 (N) (could be typo for cishta?)
 -cit
 (encl. particle giving indefinite force) even (j406)
 cit [ci]
 6 (nN)
 citha [cithâ]
 70 (N) f. atonement, penalty; punishment; (k182)
 ...cithaya
 12 (I)
 ...cithãm
 8 (A)
 cithîm [cithî]
 14 (A) f. punishment, atonement (k182)
 cithra [-]
 7 (mn.plN) 1: (as adj.) visible form (manifestus) (t94), evident, open; publish; 2: (as substantive) appearance (t94), evident; publicity; clearness; face; 3: n. origin, species, race, progeny, clan, family (t94), seed, source; brood; breed; 4: menses (k182)
 ...cithrem
 18 (nNA,mA)
 cîm [ci]
 5 (A) (interrogative pron.) - who? what? which? (indef. pron.) anyone, someone, whoever, whatever
 cvañt [-]
 (adv.) how much? (k185)
 ...cvañtem
 7 (mA)
 ...cvat
 100 (nA) how much, how long, how far

Avestan dictionary - D

dadat [dâ-2]
 5 (subj. 3/1)
 ... dadât
 14 (3/1)
 ... dadâ
 (2/1)
 ... dademahî
 10 (pres. act. 1/3)
 dadhâiti [dâ-1]
 49 (pres. indic. act. 3/1)
 ... dadhât
 5 (subj. 1/1)
 ... dadhãm
 9 (impf. ind. act. 1/1) should I give (t110), I made
 ... dadhãmi
 72 (pres. ind. act. 1/1)
 dadhvañh [-]

m. creator, maker; tenth month; 15th day of each month

... dadhvâ
11 (N)

... dadhvângem
12 (A)

daenyâ [daênâ]
8 (G) f. religion (StdAv - Hum2 199), religious view (GAv - Hum), faith, attitude, doctrine; conscience; conception, vision (Insler) (k240, see HZI)

... daêna
22 (N)

... daênayâi
31 (D)

... daênayâ
52 (G)

... daênayâsca
6 (G)

... daênâ
11 (NI)

... daênâm
58 (A)

... daênâmca
7 (A)

... daênâ
10 (plNAV)

daêum [daêva]
10 (A) m. Dæva, god, false god, devil (k241)

... daêva
54 (plNAV, I)

... daêvaêibyô
6 (pl.Abl.)

... daêvanâm
77 (plG)

daêvayasnanâm [daêvayasna]
12 (plG) m. worshipper of the Dævas

... daêvayasnem
5 (A)

... daêvayasnô
6 (N)

daêvayâzô [daêvayâz]
10 (N, pl.NA) m. worshipper of the Dævas

daêvi [daêvî]
9 (N) f. female Dæva

daêvô [daêva]
39 (N)

daêvô-dâtem [daêvô-dâta]
6 (A) m.n. following the doctrines/ways of the Dævas; created by the Dævas

... daêvô-dâtô
7 (N)

dahâkem [dahâka]
7 (A) stinging (lit.), (Azhi) Dahaka, mythical tyrant

dahma [-]
 7 (fnNI, m.plN) good, pious; trained (AHM202)
 ... dahmaheca
 8 (mG)
 ... dahmanām
 26 (plG)
 ... dahmayā
 17 (fG)
 ... dahmām
 8 (fA)
 ... dahmem
 6 (mA)
 ... dahmemca
 5 (mA)
 ... dahmô
 16 (mN)
 dah'yunām [dah'yu]
 70 (f.plG) country; people (t102); land, region (k243) (c270) (= dainghu)
 ... dah'yunāmca
 8 (f.plG)
 dainghâvô [dainghu]
 19 (plNA) f. country (AHM), land (k239) (comp. dah'yu)
 ... dainghêush
 25 (G)
 ... dainghu
 10 (I)
 dainghu-frâdhanām [dainghu-frâdhana]
 32 (A) f. furthering the country
 dainghubyô [[dainghu](#)]
 11 (plD)
 dainghupaitish [dainghu-paiti]
 8 (N) m. head of the country or province (AHM)
 ... dainghupaitîm
 10 (A)
 ... dainghupatôish
 8 (G)
 daithyât [dâ? dâitya?]
 5 ()
 danghêush [[dainghu](#)]
 5 ()
 dar-
 (v. rt. cl. 1, 10) to hold/keep, + vi: cause to cross (vn); to tear (k246, JAR)
 darekhayâ [darekha]
 10 (fG) long (k247)
 ... darekhâi
 5 (D)
 ... darekhâm
 9 (fA)
 ... darekhem
 15 (nNA)

... darekhemcit
 5 (nA)
 darekhô-gava [-]
 7 (fNA) long handed (lit.); lazy
 darethrâi [darethra]
 5 (D) n. holding fast (lit.), supporting (k250)
 darshi-draosh [darshi-dru]
 11 (mG) with bold club (Kr), with mighty club (HZI) (k250)
 dasa [dasan]
 20 (m.pl.NA) ten; (nA) goods
 ... dasanâm
 10 (plG)
 dasta [dâ]
 10 (imp. act. 2/3)
 ... daste [dâ-2]
 13 (pres. mid. 3/1) (SgD as inf.) n. paying (j254)
 ... dasti [dâ]
 5 (act. 3/1)
 dasvare [-]
 7 (NA) n. comfort, happy state (k252)
 ... dasvareca
 9 (NA)
 dashina [-]
 8 (I) right (not left)
 ... dashinaca
 8 (I)
 ... dashinem
 52 (A)
 dathat [dâ-2]
 59 (impf. act. 3/3); [dâ-1]
 (impf. act. 1/1) (pres. indic. act. 3/1) (JAR, j553)
 ... dathâni [dâ-1]
 5 (impf. act. 1/1)
 dathushô [dadhvañh]
 18 (G) m. Creator, maker
 davata [du]
 7 (imp. mid. 3/1) to speak (of evil beings)
 daxma [-]
 8 (plA) m. grave; place where dead bodies are deposited
 ... daxmaêshva
 5 (plL)
 daxshtem [daxshta]
 9 (nN) a brand (lit.), mark, characteristic; implement; evident
 dayât [dâ]
 6 ()
 dazdi-mê
 36 (imp. act. 2/1)
 dazdâ [dazda]
 (plN) n. gifts (k245)
 dâ-1

(v. rt., cl. 3) to give, to offer (k253)

dâ-2
(v. rt.) to make, to create, to put, to appoint (k255)

dâ-3
(v. rt.) to know, to think (k257)

dâ-4
(v. rt.) to shut (k257)

dâ-5 [-]
wise, prudent

dâh'yumâica [dâh'yuma]
7 (D) pertaining to the country or region; Yazad of the country (k243)

... dâh'yumâ
5 (f,plA)

... dâh'yumemca
5 (mA)

dâidî [dâ]
12 (imp. act. 2/1)

dâiti [-]
7 (I) f. giving, bestowing

dâitîm [dâitya]
14 (A, nA) legitimate, appropriate, proper, legal; name of a river (k257);

[dâiti]
stopping (Kr81)

... dâityayâ
16 (G)

dâityô-gâtush [dâityô-gâtu]
7 (N) belonging to someone, located in rightful place (b730)

dâmabyô [dâman]
10 (pl.D.Abl)

... dâman [-]
creation; place; dwelling place; creature

... dâmanâm
41 (plG)

... dâmân
67 (plNL, n.plA, f.plA, G (Kr78))

dâmi [-]
Creation; Creator (ahm168); creative, of the creator (HZI)

... dâmôish
28 (G)

dârayat [dar]
9 (impf. act. 3/1) to hold, to support (k247)

dâta [dâtar]
14 (mN) giver, creator, creator (k259); maker (t102); n. (JAR: m) law, rule

[dâta]
(I, nplN, fN) given, dedicated; made, created, appointed, decree, justice, law, rule;
adjudicator (k258)

... dâtahe
19 (G)

... dâtare
237 (v)

... dâtâ
 22 (ng, plNA) also, [[dâ-1](#)]
 (imp. act. 2/3); [[dâ-2](#)]
 (impf. act. 2/3)

dâtâish [[dâta](#)]
 5 (plI)

... dâtem
 26 (nNA, mA)

... dâtô
 5 (N)

dât [[dâ-1](#), [dâ-2](#)]
 20 (Aor. 3/1)

dâthra [-]
 5 (plN) n. gift (k260)

dâthrish [[dâthri](#)]
 21 (N) f. giver, benefactress (JAR)

... dâthriṣh
 8 (f.plN)

dâyata [[dâ-2](#)]
 8 (pot. 2/3, ben. 2/3)

[[dâ-1](#)]
 (pot. 2/3)

... dâyât [[dâ-1](#)]
 9 (pot. ben. act. 3/1)

dâm [[dâ-5](#)]
 9 (mA) wise, prudent; wisdom

dâma [[dâman](#)]
 22 (NA, duA)

dâmi [-]
 5 (IV) ? m. Creator, maker; creative (k283) [this form not listed in k]

dân [[dâ-2](#)]
 6 (3/3); (impf. act. 3/3) to support;

[[dâ-1](#)]
 (Aor. 3/3)

dâstvâm [[dâstvâ](#)]
 (A) f. knowledge (Kr147)

dâ [[dâ-2](#)]
 12 (aor. act. 2/1); [[dâ-1](#)] (Aor. 2/1)

demânê [[demâna](#)]
 6 (L) n. a house (GAv form of nmâna)

dim [ta]
 98 (encl. pers. pron. mA) him

disyât [dis]
 8 (impf. subj. act. 3/1, cl. 4,10) point, show, teach (JAR, k263)

dishti [-]
 f. finger (dexterous)

diwzhat [[diwzha](#)]
 5 (Abl) fraud, hypocrisy, deceit (k263, b747)

dî- [-]
 (v. rt.) to see; to think; to show, cl. 3 (k264)

dîsh [ta]
77 (plA)

dôithra [-]
n. eye (k272)

... dôithrahe
5 (G)

... dôithrâbyô
5 (duD.Abl, f.pl.D.Abl)

draonô [draona]
9 (A) n. food (Herb.), food offering (JAR), sacred cake (k273)

drâjô [drâjangh]
30 (A) n. length, duration (k274)

dregvañtem [dregvañt]
5 (A) wicked (Kr), irreligious or evil, possessing druj (lit.)

... dregvatô
14 (GA v G, plA)

... dregvâtê
8 (D)

... dregvâ
12 (N)

dreñjayôish [dreñj]
6 (pot. act. 2/1) to utter in a low voice (whisper) or mentally (k277)

drikhubyô [drikhu]
(plD) pious (Kr80), poor or needy person

druj [-]
f. deceit, lie; deceiver, liar; "druj", demoness (k276, b778)

... drujem
20 (A)

... drujemca
5 (A)

... drujim
12 (A) (c82)

... drujô
16 (G, plNA)

... druxsh
168 (ngv)

... drûjô
9 (G)

drvañtem [drvañt] = [[dregvañt](#)]
8 (StdAv A) (k277)

... drvañtô
24 (G, plNA)

... drvatat
7 (Abl)

drvatâtem [drvatât]
14 (A) f. soundness, health (k277)

drvatâm [[drvañt](#)]
24 (m.plG)

... drvatô
29 (G)

drvâspa [drvâspâ]
 f. Drvaspa, a fem. Yazad (= gâush)
 ... drvâspâm
 10 (A)
 ... drvâspe
 7 (V)
 drvâ [drvañt]
 18 (mN)
 dukhdha [duxdhar]
 6 (N) f. daughter (k265)
 dushmainyunâm [dush-mainyu]
 5 (plG) m. evil thinking (lit.), an enemy (k269) (evil-spirited!)
 dushmataca [dushmata]
 5 (plA) n. an evil thought
 duye [dva]
 33 (f.duA) (k279, b762)
 duzhda [duzhdâ]
 5 (mV) malignant (Kr), evil-knowing (k266)
 ... duzhdâ
 10 (mN)
 ... duzhdânghô
 10 (m.plN)
 duzhûxtaca [duzhûxta]
 5 (plA) ill-spoken; an evil word
 duzhvacanghô [duzhvacangh]
 10 (G, plNA) evil speech; evil- speaking
 duzhvarshtaca [duzhvarshta]
 5 (plA) n. ill-done; evil deed
 dûraêpârayâ [dûraêpâra]
 7 (fG) far for crossing or passing over (lit.), (this earth) whose ends lie far (k270)
 dûraosha [-]
 7 (V) removing pain, killer of pain (G. L. Windfuhr Acta Iranica 25, p702), (k271)
 ... dûraoshem
 6 (mA)
 ... dûraoshô
 7 (mN)
 dûrât [dûra]
 15 (Adv. Abl) far away (j731,4); from afar (k270)
 dva [-]
 39 (num. duNA) two (k279)
 dvara [-]
 n. door (k280)
 dvâsaiti [dvâs]
 11 (pres. act. 3/1) to run, to rush on, cl. 1

Avestan dictionary - E

erenâvi [ar]

8 (3/1 pass. aor.) to go; to get, to acquire; to grant
eresh [-]
(n.plA) true, just, moral, righteous (indeclinable); truthfulness (A)
... eresh-môi
20 () (tell) to me truly, (tell) to me plainly
eresh-vacâ [eresh-vacangh]
(N) truthful speaker
erethê [-]
8 (fG) righteousness, truthfulness; also, the Yazad presiding over (k117)
erezatem [erezata]
5 (n(N)A) silver
erezu [-]
straight, straightforward
... ereszûsh
5 (plA)
... ereszvô
23 (V) right; (G) finger
everezike [everezika]
9 (fV) not working; lazy; powerless; disabled; inactive; incapable; useless

Avestan dictionary - F

ferashôtéma [-]
n. most promotive, (freshest?)
... ferashôtémém
8 (nN)
ferâ [fra]
16 (adv.) pro; forward, forth, excessive; lengthwise, out of
ferâ vê râhî
I dedicate to you (k444)
fra-
(pref. & adv.) forth
fra-stu [e]
(v. rt.) to praise, to glorify (k538)
frabaraiti [fra-bar]
5 (pres. act. 3/1) to carry, to bring, to use; to make use of (k367)
... frabarât
12 (impf. act. 3/1)
... frabarât
8 (subj. act. 3/1)
... frabarô
5 (pres. part. act. mN)
... frabarôish
10 (pot. act. 2/1) should take, making use of
... frabarôit
7 (pot. act. 3/1)
frabdem [frabda]
8 (A) foot, instep

fraca
 17 () excessively
 [fra + ca]
 and forth(?)
 ... fraca...stuye
 praise; (k538)
 fradatha [-]
 n. growth, increase, prosperity
 fradathaiti [fra-dâ]
 5 (pres. act. 3/1) to give; to propagate (k255); (3/1) to create, to appoint, to establish
 (k256)
 ... fradathat
 7 (impf. act. 3/1)
 fradathâi [fradatha]
 16 (NAD)
 ... fradathem
 9 (nNA)
 ... fradathemca
 9 (nNA)
 fraêshtem [fraêshta]
 15 (A) foremost; first; most; mostly (Bha)
 fraêshyâmahî [fra-ish]
 11 (pres. act. 1/3) we urge
 fragâthremca [fragâthra]
 6 (A) n. chanting, reciting; chant, recitation
 frajasaiti [fra-jas]
 6 (pres. act. 3/1) to go forward; to come near; to give birth to; accoucher (k191)
 ... frajasât
 13 (impf. subj. 3/1)
 frakârayôish [fra-kar]
 7 (pot. act. 2/1) to draw circles or furrows around (k127)
 framarethremca [framarethra]
 6 (A) n. reciting, recalling mentally, remembrance (kol)
 framarezaiti [fra-marez]
 5 (pres. act. 3/1) to clear away, to cleanse (k398)
 framraomi [fra-mrû]
 6 (pres. act. 1/1) to speak, to speak loudly, to declare; to prefer (k415)
 ... framrava
 5 (imp. act. 2/1)
 ... framruyâ
 6 (pot. act. 2/1)
 ... framrva
 20 (imp. act. 2/1)
 frangrase [frangrasyan]
 10 (N) m. Franrasyan, King of Turan (k341)
 franguharât [fra-hvar]
 6 (subj. 3/1) to eat, to drink (k606)
 fraoret
 8 (indecl.) avowedly, making a profession of faith (ahm166); believingly, willingly,
 readily, choose, willing (k340); profess

fraourvaêshtrimâi [fraourvaêshtrima]
 5 (D) which closes summer (k339), the furtherer (M.)

frapithwô [frapitu]
 8 (L) m. in abundance (k344)

frasastayaêca [frasasti]
 158 (D) f. praise, glorification (Dhabhar) [perhaps prayer, since fraseto ask] (k347);
 precept, teaching; fame (Bailey 23); satisfaction (HZI)

... frasastîm
 5 (A)

frasnayeni [fra-snâ]
 8 (imp. act. 1/1) I will cleanse or purify (k541)

... frasnâdhayen
 19 (caus. 3/3) to wash; to cleanse

... frasnâtaêibya
 12 (3/2)

frasraothremca [frasraothra]
 6 (A) n. singing, intoning

frasrâvaya [fra-sru]
 to recite (k555)

... frasrâvayôish
 9 (pot. act. 2/1)

... frasrâvayôit
 5 (pot. act. 3/1)

frastairyât [fra-star]
 9 (pot. act. 3/1) to spread forth (the baresma); to bind up, to tie (k534); (pres.(?) part.
 nAbl)

frastareñti
 7 ()

frastareta [-]
 (past part. Adj.) (the baresma) spread (k348)

... frastaretem
 19 (A)

frastavanô [fra-stu]
 5 (pres. part. mid. mN) to praise, to glorify (k538)

frasteretât [frastareta]
 9 (n.Abl)

frasha [-]
 14 (I) forward; fresh, new

... frashem
 7 (A)

frashô-carethrâm [frashô-caretar]
 6 (plG) one who promotes (the renovation of the world) (k350)

frastuye [fra-stu]
 (pres. mid. 1/1) I praise, I glorify

fratacaiti [fra-tac]
 8 (pres. act. 3/1) to flow onward (k217)

... frataciñti
 7 (3/3) flows

fratemem [fratema]
 9 (ord. num. A) m. superl: foremost, uppermost, top; highest; leader/head

frateresaiti [fra-tares]
 9 (pres. act. 3/1) to tremble (k221)
 ... fratereseñti
 5 (3/3)
 fravaocâma [fra-vac]
 5 (impf. act. 1/3) we declare, we proclaim (k458)
 fravarâne [fra-var]
 46 (imp. mid. 1/1) I profess (HZI, k469)
 fravarshta [fra-varez]
 6 (past. part. n.plA) to abstain from (k471)
 fravashi [e]
 f. fravashi: guardian spirit or angel
 ... fravashayô
 103 (plNA)
 ... fravashêe
 12 (D)
 ... fravashibyô
 19 (plD.Abl)
 ... fravashinãm
 68 (plG)
 ... fravashîm
 290 (A)
 ... fravashîmca
 16 (A)
 fravaxshyâ [fra-vaxsh]
 7 (subj. 1/1) I shall speak out, I shall proclaim; to grow up (k454)
 fravazaite [fra-vaz]
 5 (pres. mid. 3/1) to go (k461)
 fravâkâi [fravâka]
 5 (D) word, admonition, advice (k346); n. pronouncing, recital (JAR)
 ... fravâkem
 5 (A)
 fraxshne [fraxshan]
 7 (L) n. growth (k340)
 fraxshni [fraxshnin]
 7 (L) foreknowing (ahm166); growth
 frayân [frâ]
 5 (subj. 3/3) to go, to move, to walk about; cl. 4 (k350)
 frazâbaodhanghem [frazâ-baodha]
 8 (A) fainting, swooning
 frâ
 68 (adv. & pref.) forwards, forth (j750); free, distinct from (k351)
 frâ-mê
 35 ()
 frâ-mrû [-]
 (v. rt.) to instruct (Herb.)
 frâ-tê
 11 ()
 frâ-vâ
 7 ()

frâ-zî

11 ()

frâdat-fshave [frâdat-fshu]

8 (D) m. (a Yazad) giving relief to beasts (k352)

... frâdat-fshâum

5 (A)

frâdat-gaêtha [-]

furthering the world, making the world prosperous

... frâdat-gaêthahe

15 (G)

... frâdat-gaêthayâ

13 (G)

... frâdat-gaêthâm

13 (A)

... frâdat-gaêthem

23 (A)

frâdat-vîra [-]

m. rendering men prosperous and happy, name of a Yazad

... frâdat-vîrâi

7 (D)

... frâdat-vîrem

5 (A)

frâdat-vîspâm-hujyâiti [-]

f. rendering all the necessities of life thriving; the Yazad presiding over the same (k352)

... frâdat-vîspâm-hujyâtêe

5 (D)

frâdh [-]

(vb. rt. cl. 1) increase, promote, to render prosperous (k352)

... frâdhatica

6 (pres. act. 3/1)

frâkerekêntat [fra-kareñt]

20 (3/1) to counter-create (k128); glowing (t121)

frâmraot [fra-mrû]

10 (impf. act. 3/1) to declare (k414)

frâshmish [frâshmi]

6 (N) glowing (AHM 233)

frâshmô-dâitîm [frâshmô-dâiti]

6 (A) f. the time after sunset, 1st quarter of night

frâshnaoiti [fra-ash]

20 (3/1) pres. to rush forth (k60)

frâthweresem [fra-thwares]

16 (impf. act. 1/1) to create

frâyashîmca [frâyashti]

6 (A) f. invocation, praise (k354)

frâyazâite [fra-ýaz]

13 (subj. 3/1) to worship (AHM), to praise highly, to invoke, to shall upon (k420)

... frâyazâne

7 (imp. 1/1)

frâyô-humatô [frâyô-humata]

7 (mN) whose good thoughts exceed (his evil ones) (Kr43), rich in good thoughts (k354)
frâyô-hûxtô [frâyô-huxta]
6 (mN) whose good words exceed (his evil ones) (Kr43), rich in good words (k354)
frâyô-hvarshtô [frâyô-hvarshta]
6 (mN) whose good deeds exceed (his evil ones) (Kr43), rich in good deeds (k354)
frêna [-]
7 (I) abundance, a large quantity (k356); (but see ahm177:) (I) "because of"; "full of"
frênÿâ [frênî]
5 (G) Freni, eldest daughter of Zarathushtra (k356)
frithô [fritha]
5 (mN) beloved, affectionate (k355)
frô
6 (adv.) much, properly; well; forward (k357)
fryô [frî]
9 (plN) prayer, benediction (k356);
[frya]
(mN) dear (Kr), beloved, affectionate; a friend, a well-wisher (k357)
fshtânem [fshtâna]
8 (A) m. knob, nipple (k359)
fshuyañtem [fshuyañt]
5 (A) rendering prosperous; thrifty; epithet of vastrya (k358)
... fshuyañtô
9 (G)
... fshuyâs
8 (N)

Avestan dictionary - G

gadhwa [gadhwâ]
11 (N) f. a bitch; female dog (k163)
... gadhwâm
6 (A)
gaêm [gaya]
6 (A) m. life (k164)
gaêthanâm [gaêthâ]
54 (pl.G) f. possessions (Herb.), worldly creatures (Kr), being, living creature, herd; world (JAR)
... gaêthayâ
5 (G)
... gaêthâbyô
11 (pl.D.Abl)
... gaêthâm
7 (A)
... gaêthâ
38 (pl.NA)
gaêthîm [gaêthya]
7 (mA) earthly, mundane (k159)

... gaêthyaêibyascâ
6 (m.pl.D)

... gaêthyanãm
7 (m.plG)

gaêthyâi [[gaêthâ](#)]
10 (D)

gairi [-]
m. f. mountain (k158)

... gairinãm
20 (plG)

... gairish
5 (N)

... gairîm
16 (A)

gao [-]
m.f. show, ox, cattle (k159)

gaocithra [-]
m. (the moon) that keeps in it the seed of the cattle (k160)

... gaocithrahe
10 (G)

... gaocithrem
11 (A)

gaomavaitibyô [[gaomavañt](#)]
6 (f.pl.Abl) containing flesh (vn), rich in flocks or herds; provided with milk (k161)

... gaomavaitîsh
6 (f.pl.A)

gaonem [[gaona](#)]
6 (A) color (JAR); gain, benefit, riches, increase; sort (k161)

gaoshem [[gaosha](#)]
12 (A) m. ear (k162)

gaoshô-srûtahe [[gaoshô-srûta](#)]
5 (mG) heard, listened to (k162, k556)

gaoyaoiti [-]
pasture, field; a distance of 4 miles (k161)

... gaoyaoitinãmca
5 (plG)

... gaoyaoitîshca
5 (plA)

garayô [[gairi](#)]
12 (plNA,f.plA) mountains

garô [[gar](#)]
17 (G) gravity, respect, invocation; [[garangh](#)]
(A) throat, respect (k164-5)

garô-nmâna [-]
n. house of song (lit.), the highest heaven

garôish [[gairi](#)]
15 (mG) mountain

gava [[gao](#), [gâu](#)]
27 (I, duN) cow, bull, ox; settlement

... gavãm

24 (plG) (j81)
 ... gave
 24 (D)
 ... gavôî
 7 (GA_v D)
 gaya [-]
 6 (mI) life
 ... gayehe
 17 (G) "gayehe marathnô" primeval man
 gâma [-]
 14 (I,duA) m. step? (k170)
 ... gâmãn
 5 (plA)
 gâtava [gâtu]
 5 (L, plN)
 gâtu [-]
 m. way, road (Kr12); place (jAR) (k169)
 ... gâtubyô
 6 (pl.D.Abl)
 ... gâtush
 9 (N, plA)
 ... gâtûm
 22 (A)
 ... gâtvô
 19 (L, plA)
 gâthanãm [gâthâ]
 26 (plG) f. 'strophic form, hymn of a certain strophic form, group of hymns of the same strophic form', but ved. gatha- 'song' (Hum), specific hymns composed by Z; last 5 days of the year
 ... gâthanãmca
 12 (plG)
 ... gâthayâ
 33 (G)
 ... gâthâhva
 17 (plL)
 ... gâthãm
 32 (A)
 ... gâthâ
 30 (plNA)
 gâush [[gao](#)]
 19 (ngG(V))
 ... gãm
 41 (A)
 ... gãmca
 13 (A)
 geredhmahi [garedh]
 7 (pres. act. 1/3) to hold (orig); to accept, to welcome; to take up, to undertake
 gêush [[gao](#)]
 84 (m.fG)
 ... gêushca

23 (G)
... gêushcâ
13 (G)
gram
(past part. adj.) enraged (AHM), angered (jAR), to growl in rage
... grañtahe
6 (G)
... grañtô
15 (N)
ghenãnãmca [ghenâ]
9 (plG) f. and of women (comp. nâirî)
ghzhârayatbyô [ghzhar]
10 (pres. part. plAbl) to flow; to milk

Avestan dictionary - H

hac [-]
(v. rt.) to follow, to accompany; cl. 1 (k568)
haca
453 (prep. with I, Abl) from
hacahi [[hac](#)]
11 (pres. act. 2/1)
... hacaite
11 (pres. mid. 3/1)
... hacaïti
5 (pres. act. 3/1)
hacat-paêmanyãm [hacat-paêmainya]
5 (fA) obtaining milk (lit.); rich in milk (k569)
hacat-puthrãm [hacat-puthra]
5 (fA) rich in children, blessed with children (k569)
hacâ
53 (prep.) from, out of (GA_v)
hacimnanãm [[hac](#)]
6 (pres. part. mid. plG)
... hacimnô
10 (pres. part. mid. mN)
hadha [-]
16 (prep., adv.) with; always; during (k575)
hadha-aiwyãghanem
7 (A) with the Aiwyãnghana (= kusti or sacred thread) (k575)
hadha-cithanãm [hadha-cithâ]
6 (plG) f. with the punishment or penalty
hadha-zaothrem [hadha-zaothra]
9 (nA) accompanied with the zaothra (k575)
hadha-zaothrô-barâi
17 () (he/she) offers libations
hadhânaêpatavaitîsh [hadhânaêpatavañt]
6 (f.plA) with the Hadhanaepata (k576)

hadhânaêpatayâ [hadhânaêpatâ]
 5 (G) f. a sweet smelling wood; pomegranate tree (trad.); evergreen (lit). (k576)
 ... hadhânaêpatâm
 9 (A)

haêm [-]
 16 (N) n. character, habit

haênayâ [haênâ]
 8 (G) f. an army; enemy (AHM187), hostile army (t143, k563)

haitîm [hañt]
 10 (fA) being, existing, living, real, evident (k573)

haithîm [haithya]
 10 (mA) real (vn, ahm190); (adv.) really, evidently, openly (k561)
 ... haithyâ
 5 (I)

haithyâvarshtâm [haithyâvarshta]
 (plG) one who practices virtuous deeds (k561); (Hum2 189: [haithyâvarezh-]
 fulfilling ones duty)

hakat [-]
 17 (indecl. adv.) forthwith; immediately, at once (k566)

hakeret [-]
 14 (adv. indecl.) once (c31), sometimes (k566)

hama [-]
 13 (N) f. summer (k578); (plN) all, whole, even, same, similar

hamaêstârem [hamaêstar]
 6 (A) n. opponent, combatant (ahm192, k579)

hamaspathmaêdaêm [hamaspathmaêdaya]
 5 (A) m. Hamaspathmaidem, All Souls Observance (k579)
 ... hamaspathmaêdayâi
 5 (D)
 ... hamaspathmaêdayehe
 5 (G)

hamatha [-]
 18 (indecl. adv.) alike, similar, exactly; always (k579, b1774)

hamem [hama]
 9 (NA) all, whole, every, similar, same (k578)

hamerethanâm [ham-eretha]
 8 (plG) m. enemies; foes (b1776)

hamistayaêca [hamisti]
 22 (D) f. encountering, confrontation, fighting against (b1778)

hañdareza [-]
 9 (plA) n. coining or mixing together, uniting (k573, b1771)

hañdâtâ
 16 (I) arranged; canonical (b1772)

hañcamana [-]
 n. meeting (mn. anjuman)

hañkârayemi [kañ-kar]
 72 (1/1) to complete (H. & M.), to offer, to dedicate (D.), to announce to (Sp.), to pay
 homage; to welcome (Kama) (k126, b1770)

hañt
 being, existing, living; real; a person (k572)

haom [hava]
 10 (A) one's own
 haoma [-]
 39 (V, duN, plA) m. Haoma, a sacred plant (k563)
 ... haomahe
 12 (G)
 haomavaitibyô [haomavañt]
 6 (plAbl) accompanied with the Haoma (k565)
 ... haomavaitish
 6 (plA)
 haomayô
 21 (I) probably corrupt, read "haoma yô gava" with haoma (that is mixed with) milk (t91). AHM163 reads: "haomayo-gav-" (I) with haoma containing milk
 haomâi [[haoma](#)]
 12 (D)
 ... haomât
 5 (Abl)
 ... haomã
 11 (plA)
 ... haomãsca
 5 (plA)
 ... haomem
 21 (A)
 ... haomemca
 14 (A)
 ... haomô
 30 (N)
 haomyãm [haomya]
 10 (fA) relating to the Haoma; of the Haoma (k565)
 haosrava [haosravanġh]
 10 (N) a proper name (k600)
 haosravanġhahe [haosravanġha]
 6 (G) glory (t93); fair fame, good renown; a lake; a proper name
 ... haosravanġhem
 7 (NA)
 haoshyanġhô [haoshyanġha]
 5 (N) m. proper name (k566)
 haoyaca [havya]
 6 (I) left (vs. right) (k583)
 ... haoyãm
 13 (fA)
 hapta [haptan]
 45 (num. m.plNA) seven (k577)
 haptanġhâtîm [haptanġhâtî]
 9 (A) m. 'the seven chapters'
 ... haptanġhâtôish
 8 (G)
 haptathem [haptatha]
 7 (mnA) seventh (c29, k577)
 haptâtîm [haptâtî]

20 (ord. num. A) seventy (k578)
 haraithyô [haraitî]
 9 (G) f. a mountain, Mount Alborz (k581)
 harâm [harâ]
 8 (A) f. Hara, name of legendary mountains (k581, b1788)
 harethrem [harethra]
 24 (A) m. nourishment, food, support (k582)
 hathra [-]
 57 (adv., prep.) together, together with, at the same time; (adv. Ins. compound) thither;
 united (k574)
 haurva [-]
 all, entire, complete (k562)
 haurvata [haurvatât, haurvat]
 11 (duNA) f. wholeness, fullness, completeness; abundance; health, comfort, ease; 6th
 Amesha Spenta (k562)
 ... haurvatâtem
 7 (A)
 ... haurvatâtô
 8 (G)
 ... haurvâtâ
 10 (duA)
 haurvãm [haurva]
 6 (A) all, entire, complete
 hava
 9 (poss. pron. fNI) one's own (see "[haom](#)", see also "h'a") (I) own
 ... havahe
 6 (G)
 ... havaheca
 5 (G)
 ... havanãm
 5 (plG)
 ... havâi
 10 (D)
 ... havãm
 5 (fA)
 ... havô
 7 (N)
 haxaya [haxan, haxi]
 17 (plNA) a friend, a companion (k567); (du) two friends (Kr)
 haxem [haxa]
 8 (A) m. sole of the foot (k567)
 haxma [haxman]
 5 (A) n. friendship; companionship
 haxshôit [[hac](#)]
 6 (fut. pot. act. 3/1) to follow, to lead (k568);
 upa ... haxshôit
 to issue, to spring, to proceed
 hazangra [-]
 7 (num. plA) n. 1000
 hazangra-gaoshem [hazangra-gaosha]

10 (mA) 1000 ears
 hazangrakhnâi [hazanrakhna]
 8 (D) 1000 times
 ... hazangrakhnâishca
 8 (pII)
 hazangrâi [hazangra]
 9 (D) 1000
 ... hazangrem
 112 (A)
 ... hazangremca
 5 (A)
 ... hazangre
 5 (duA)
 hazangrô-gaoshahe [hazangra-gaosha]
 9 (mG) 1000 ears
 hâ [ta]
 85 (fN) also, a sort of interjection (justi)
 hâirishî [-]
 f. a female (k584)
 ... hâirishinâm
 5 (plG)
 hâitishca [haiti]
 9 (plA) f. a chapter (k584)
 hâitîm [hañt]
 21 (fâ, f.plA) being, existing, living; real (k572); [hâiti]
 (plA) a chapter, a section (k584); [ah]
 (pres. part. act. fA)
 hâmô [hama, hâma]
 7 (mN) all, whole; same (k578)
 hâtâm [[hañt](#)]
 98 (plG) of beings
 hâthrem [hâthra]
 7 (A) n. a measure of distance or time of travel (Herb.)
 hâthrô-masanghem [hâthrô-masangh]
 5 (A) m. one hathra long (k585, b1803)
 hâu [-]
 44 (N) he, she; this, that; (a rare form, used in the SgN both masc and fem); there, in that place k585)
 hâvana [-]
 23 (î, duN) m. mortar (k586)
 ... hâvanaêibya
 6 (duI)
 hâvanêe [hâvani]
 21 (D) m. Hawan, the morning watch; morning (k586)
 ... hâvanîm
 12 (A)
 ... hâvanôish
 9 (G)
 hâvôya [-]
 10 (I) left (vs. right) (k586)

hãm [hañ]
 23 (adv., prep.) with, together with (k571)
 ... hãm-
 (pref.)
 hãm-bavaiñti [hãm-bû]
 5 (pres. 3/1) to go together, to meet together (k377)
 hãm-raêthwayeiti [hãm-raêthwa]
 9 (caus. pres. act. 3/1) to be polluted by direct defilement (k434, k604)
 hãs [ah]
 5 (pres. part. act. mN)
 ... heñti
 114 (ind. pres. act. 3/3) we are
 ... heñticâ
 5 (3/3)
 ... heñtî
 9 (3/3)
 herezayen [harez]
 6 (pot. act. 3/3) (k581)
 hêm [hañ]
 7 (GAv form)
 he [ta]
 27 (encl. DG) for him, for her, his, hers
 ... hê
 343 (DG, fD)
 hiñdu [-]
 m. Indus river
 hishtahi [stâ]
 (pres. act. 2/1, cl. 3) to rise (t35), to stand (AHM) (k535)
 ... hishtaite [stâ]
 15 (pres. indic. mid. 3/1)
 ... hishteñta
 5 (impf. mid. 3/3)
 ... hishteñte
 5 (pres. mid. 3/3)
 ... hishteñti
 8 (pres. act. 3/3)
 hitaêibyô [hita]
 5 (plD) teams (Kr), bound (lit.) (k589)
 hizvâ [-]
 5 (NI) f. tongue (k588)
 ... hizvâm
 7 (A)
 ... hizvô
 8 (G)
 hî [ta]
 6 (GAv encl. fN, duNAv) 3rd person: he/she/it
 ... hîm
 50 (fA) she
 ... hîsh
 19 (fplNA, mn.plA)

... hô [ta]
88 (mN) he; he-man

... hô-nâ
8 () he; he-man

... hôi
30 (GA_v dhG)

hôyum [havya]
41 (nA) left (vs. right)

hubaoidhitemanâm [hubaoidhitema]
5 (super. adj. f.plG) sweetest of odor (k597)

hudâ [hudhângh]
14 (N) benign (Kr), munificent (Hum 8); 1: belonging to the good creation; 2: possessing good sense; judicious (k593)

... hudhânghem
16 (A)

... hudhânghe
5 (D)

... hudhânghô
30 (G, plV)

hufrâyashtâm [hufrâyashta]
8 (fA) well-praised; well- invoked (k596)

hukairyât [hukairya]
6 (Abl) n. from Mount Hukar (k591)

hukeretanâm [hukereta]
6 (f.plG) well-made, well shaped (k591)

humananghô [humanangh]
6 (mG) of good thoughts; well-minded (k598)

humata [-]
5 (plA) n. good thought, well-thought (k597)

... humataca
6 (plA)

... humatanâm
13 (plG)

... humatâishca
5 (plI)

... humatem
5 (NA)

humaya [-]
6 (plNA) n. possessed of good "mâyâ" (HZI); a good ordinance; a wise code of laws (k598)

hunûta [hav]
8 (3/1) express (the haoma) (b1781)

huraodha [-]
17 (fN) fair of form (Kr, JAR), of lovely form (HZI), beautiful, good looking (k599)

... huraodhahe
14 (mG)

... huraodhayâ
7 (fG)

... huraodhâm
7 (fA)

... huraodhem
 37 (mA)
 hushiti [-]
 f. good abode (k600)
 ... hushitîm
 8 (A)
 ... hushitôish
 13 (G)
 hushanâm [hushka]
 6 (plG) dry (k601, b1839)
 hutashta [-]
 well-shapen; beautifully formed (k593)
 ... hutashtem
 8 (mA)
 ... hutâshtahe
 14 (mG)
 huxshathra [-]
 m. of good reign (Kr), a good king, a virtuous ruler (k591)
 ... huxshathraêibyô
 5 (plD)
 ... huxshathrâ
 21 (plNA)
 ... huxshathrôtemâi
 6 (D superl) name of the prayer Y35.5
 huyashta [-]
 5 (mI) well adored, well praised (k598), well offered (jAR)
 hû [hvar]
 20 (G) n. Sun (k606); [hû]
 (NG) m. swine (disyllabic)
 ... hûrô
 6 (G)
 hûxta [-]
 5 (plN) n. good word
 ... hûxtaca
 6 (plA)
 ... hûxtâishca
 5 (plI)
 ... hûxtem
 5 (NA)
 hva [-]
 9 (fN, duN) (poss. pronominal adj.) own (reflex pronoun) self (viz. myself, thyself, himself, itself) (but see AHM 157, n.3)
 hvar [-]
 n. sun, glow
 ... hvare
 25 (NA)
 ... hvareca
 19 (NA)
 hvarexshaêtahe [hvare-xshaêta]
 9 (G) n. radiant sun (HZI), bright-sun (k)

... hvarexshaêtem
 17 (A)
 hvarshta [-]
 10 (plA) n. a good deed; a moral action; well done
 ... hvarshtaca
 6 (plA)
 ... hvarshtâishca
 5 (plI)
 ... hvarshtâ
 5 (fplA)
 ... hvarshtem
 5 (NA)
 hvâpah [-]
 (StdAv) artistic, skilled skillful; artist (GA_v) (Hum2 150); well-working (Bha.)
 possessing intrinsic merit; well-skilled; working wonders
 ... hvâpâ
 6 (N)
 hvâm [hva]
 22 (fA)
 hvâthwô [hvâthwa]
 11 (mN) provided with good retinue; otherwise: watching over the subjects (k611)
 hvô [hva]
 46 (N) that
 hyat
 109 (an indefinite pronoun of the neuter gender, mostly used in the Gatha dialect,
 implying:) 'that which'; (also used as a participle, which following different
 meanings:) therefore, consequently; thereby; when; from the time; because; that is,
 i.e.; (as a connecting particle between a noun and its qualifying adjective, e.g.:)
 "manascâ hyat vahishtem"; (in several instances, used as an expletive in the Gathas for
 the purpose of scansion (Sp.)) (k605)
 ... hyatcâ
 7
 hyât [ah]
 12 (opt. pres. act. 3/1) to be
 ... h'yât
 7 (opt. pres. act. 3/1)

Avestan dictionary - I

idha [-]
 88 (adv.) here; now (k88)
 ... idhâ
 18 (pseudo-GA_v, GA_v: idâ) (kr105)
 ima [, aêm]
 8 (pron.; adv. duNA_v) this (j422)
 ... imat
 74 (n.NA_v)
 ... imâ

6 (n.Pl.A)
 ... imã 32 (plA)
 ... imãm 44 (fA)
 ... imãmçâ 19 (fA)
 ... imå 37 (plNA, f.Pl.A)
 ... imem 13 (A)
 ... ime 28 (plNA)
 irista [irith] 31 (p.p. plNA) dead, expired (k90)
 ... iristahe 7 (mG) gava iristahe
 obtaining from the show
 ... iristanãm 11 (m.plG)
 ... iristem 13 (mA)
 ... iriste 5 (plN)
 irish [-] (vb. rt.) to wound; to destroy or kill by wounding; cl. 4 (k90); damaged (Herb.)
 ... irishyât 7 (impf. subj. act. 3/1)
 ... irishyeiti 6 (pres. act. 3/1)
 irith- [-] (vb. rt.) to pass away, to die (jAR, vn); to ooze out, to flow; cl. 4 (k89)
 ... irithyât 8 (impf. subj. act. 3/1)
 ... irithyeiti 10 (pres. act. 3/1)
 is [-] (vb. rt.) to wish, to desire; cl. 6 (k91)
 ... isemnô 11 (pres. part. mid. mN)
 isa to seek, look for (Herb.)
 ishtô [ishta] 10 (mN) worshipped (Kr), wished for, desired, beloved (k93)
 ish [-] (inchoative verb) urge, cl. 6 (k92)
 ... ishaiti 7 (pres. act. 3/1)
 ishare [-] 5 (adv.) soon, immediately, directly (k92)

ishâm [ishya]
 6 (mA) agreeable, welcome (k93)
 ishûidyâmahî [-]
 5 (denom. vb. pres. act. 1/3) we are indebted
 ishya [-]
 agreeable, welcome (k93)
 ... ishyehe
 6 (G)
 ... ishyô
 11 (mN)
 itha
 19 (adv.) so, thus, in this manner (k88)
 ... ithâ
 10 (GA_v)
 ithra [-]
 21 (adv.) in this place; here, there (k88)
 izha [-]
 abundance, milk-libation; used metaphorically as the name of a mythical person of
 female sex in Y50.8 (Hum2 124); wish, desire; abundance, prosperity, comfort; food
 (k94)
 ... izhâca
 8 (fN)
 î [-]
 (v. rt.) to go, walk
 îm [aêm]
 25 (fN) this (k94)
 îsh
 7 (plA) this, that
 îшти
 possessions (Kr)
 ... îштish
 6 (N)
 ... îштîm
 12 (A)
 ît [aêm]
 11 (nNA) this, that (k94)
 îzhâ [-]
 milk offerings (Kr); sacrifice / Sacrifice; wish, desire; abundance, prosperity, comfort;
 food (k94)
 ... îzhâcâ
 (fN?); also, [izha] 6 (fN)

Avestan dictionary - J

jafrahe [jafra]
 6 (nG) deep (k188)
 jakhaurvângem [gar]
 33 (perf. part. act. adj. mA) waking (k164)

jakhmûshîmca [gam]

12 (perf. part. act. adj. fA) advanced; going; coming (k163)

jahi [-]

11 (NAV) a rake, a libertine, one who leads a licentious life (k191) a prostitute

jahika [-]

12 (N) a licentious or immoral man or woman (k191)

jaidhi [jan]

6 (imp. act. 2/1) smite thou (k187)

jaidhyañtâi [jad]

23 (vb. cl. 4, pres. part. act. mdh) ask, pray, demand (k186)

... jaidhyat

29 (impf. act. 3/1)

... jaidhyemi

7 (pres. act. 1/1)

jaiñti [jan]

53 (pres. indic. act. 3/1) smiting, striking

jam [-]

(vb. rt. cl. 2,1, inchoat.) to go; to come; to reach, to happen (k188); rt. "jam" is, in many forms, changed to "jas" q.v.

... âca nô jamyâ

(ben. act. 2/1),

... âca nô jamyât

(3/1)

[â-jam]

to come to; to approach

... jamyât

42 (ben. act. 3/1)

jan [-]

(vb. rt. cl. 2); to smite, to strike

... janaiti

6 (subj. pres. act. 3/1)

... janat

21 (impf. act. 3/1)

... janâni

5 (impf. act. 1/1, pres. subj. act?)

... janât

24 (impf. subj. 3/1)

janat, ni janât

to crush down, to destroy

jañtû [jam]

6 (imper. act. 3/1) (k188)

jas [-]

(vb. rt. inchoat.) to go; to come; to reach; to happen; another form of "[jam](#)" q.v.; cl. 1 (k189)

... jasa

(imp. act. 2/1)

... jasa-mê

13 (imp. act. 2/1)

... jasaiti

13 (pres. act. 3/1)

... jasat
 13 (pres. subj. act. 3/1)
 ... jasâi
 5 (pres. subj. mid. 1/1)
 ... jasât
 9 (subj. 3/1)
 ... jaseñtem
 5 (pres. part. act. A)
 ... jasô
 6 (pres. part. act. N); go!
 ... jasôit
 8 (pot. act. 3/1)
 ... hãm ... jas
 to meet together; to come together
 ... pairi ... jas
 see pairi-jas
 ... uz-jas, jasat
 to grow up; to be born (Sp., H., & D.)
 ... vî ... jas
 to spread all over; to go over
 jâmâspa
 (pr. n.) Jamaspa (k192)
 ... jâmâspô
 5 (N)
 jâfnavô [jâfnu]
 6 (plN) f. depth (k194)
 jimat [jim]
 6 (impf. act. 3/1) to go, to come, to happen; to acquire. Form of "[jam](#)"; cl. 6
 jîvyãm [jîvya]
 8 (fA) f. living (lit.); fresh milk (k193)
 juyô [juya]
 6 (mN) living (k193)
 jvañtem [jvañt]
 8 (pres. part. adj. A) living, existing; cl. 6
 jvô [jva]
 8 (N) m. living, alive

Avestan dictionary - K

ka
 (interr. pron.) who; which; what; (indefinite pron.) whoever, whichever (k121, j406)
 kadâ [kadha]
 6 (adv.) where? when? (k124)
 ... kadha
 13 (adv.)
 ... kadha-nô
 6 (adv.)
 kahe [[ka](#)]

6 (mG) who
 ... kahmâi
 25 (mD)
 ... kahmâicit
 15 (D)
 ... kahmâicit
 6 (D)
 ... kahmât
 16 (Abl)
 ... kahmi
 (L)
 kaine [kanyâ]
 9 (N) f. a virgin, a maiden (k125)
 kainînem [kainin]
 5 (A) f. a virgin, a maiden (k122)
 ... kainînô
 6 (G, plN)
 -kairya
 (suffix) -working; industrious, active, skill
 kaiti [-]
 f. love, affection, friendship (k122)
 kam
 (verb root) to love, to be in love with, to wish (k125)
 kameredhem [kameredha]
 7 (A) evil head (Kr), the head (of bad beings); the brainless head (k125), skull,
 cranium (jAR)
 ... kameredhe
 11 (L)
 kan
 (v. rt.) to desire, prefer, select (Herb., k124); cl. 1 & 2
 kana [ka]
 10 (mI) who
 kanyâ [kanyâ]
 8 (plNA?) f. a virgin, a maiden (k130)
 kaoyâm [kavan, kavi]
 11 (plG) m. kavi (k130)
 kar
 (v. rt.) to do, to make, to create; to produce; cl. 5 (k126)
 -kara
 (suffix) -working; -producing; -energetic (k127)
 karafnâmca [karapan]
 15 (plG) karpan (k127); mumbler (AHM185)
 karana [-]
 6 (duA, plA) side, flank (t119), corner, boundary, end (k127)
 karshvare [-]
 17 (A) n. a region, a country, continent, (AHM:) clime
 ... karshvân [-]
 14 (plA)
 kascit [ka]
 5 (N) [ka](#)

+ cit
 = who/which ever
 kashem [kasha]
 8 (A) m. the armpit (k131)
 katarascit [katâra]
 5 (interr. pron. N) which (k123)
 ... katârô
 5 (N)
 kat [[ka](#)]
 67 (conj.) question marker; with genitive: what of (a subject) (Herb.)
 katha [-]
 22 (adv.) how? how much? when? (k124)
 ... kathaca
 5 (adv.)
 ... kathâ
 10 (adv.)
 kava [kavan, kavi, kavaya]
 38 (N) ancient Persian dynasty, Kayanian; name of illustrious person; hymn-monger
 (AHM185)
 ... kavaêm
 44 (A, nNA)
 ... kavôish
 22 (G)
 kaya [[ka](#)]
 12 (plN)
 ... kê
 43 (f.Sg.N, mI) who
 kê [-]
 (verb root) to love, to like; [[ka](#)]
 (fN) who) kê-hê
 39 kê
 + hê
 kâcit
 7 kê
 + cit kâm [[ka](#)]
 5 (GA_v fA)
 kêrayeiti [kar-2]
 8 (caus. pres. indic. act. 3/1) to sow, to cultivate (k126)
 kêvayeheca [[kavan](#)]
 14 (nG)
 kâmcit [[ka](#)]
 16 (fA, plG) someone, anyone
 keh_{rp} [-]
 form, shape; body, flesh, corpse (k136)
 ... keh_{rpa}
 51 (I)
 ... keh_{rpem}
 32 (A)
 kem [[ka](#)]
 (A) whom

... kemcit
20 (A)
kerefsh-hvarô [kerefsh-hvar]
24 (G, plN) corpse-eating (k135)
kerenaoti [[kar](#)]
24 (pres. indic. act. 3/1)
... kerenaomi
5 (pres. act. 1/1)
... kerenaot
13 (pret. ind. (injunct.) act. 3/1)
... kerevâni
9 (impf. act. 1/1)
... kerevât
10 (subj. 3/1)
kereñtât [kereñt]
6 (subj. act. 3/1) to shut or open, operate (surgically)
keresâspa [-]
(pr. n.) (k136)
... keresâspô
9 (N)
kê [[ka](#)]
22 (N)
kêm-nâ
9 [kem](#)
+ nâ
kô [[ka](#)]
53 (mN)
kutha [-]
53 (adv.) how? when? (Cf. [katha](#) where? (k134)
kuthra [-]
8 (adv.) where, whither? how? (Cf. [katha](#)) (k134)
... kuthrâ
9 (adv.)
kva
72 (adv.) where? which? how?

Avestan dictionary - M

madhemô [madhema]
5 (mN/A?) middlemost (k393)
madhô [madha]
9 (sg.pl.N) remedy, intoxication, drug (jhp)
maêsmana [maêsman]
21 (I) n. urine (k387)
maêthananâmca [maêthana]
6 (plG) n. station, dwelling (t27, t87), abode, residence (k387)
... maêthanem
14 (NA)

makha [-]
 10 (du,plA) a pit; hole (k388)
 ... makhem
 16 (A)
 mahî [ah]
 13 (pres. act. 1/3) to be
 mahrka [-]
 m. death (k402)
 ... mahrkâi
 10 (D)
 maibyô [ma]
 7 (D) my (k382)
 maidhya [-]
 m. middle, half (k383)
 ... maidhyâi
 7 (D)
 maidhyâiryâi
 5 (D) Mailyarem, mid-year observance
 maidhyôî [maidhya]
 5 (mL)
 maidhyôîshemâi [maidhyôîshema]
 5 (D) n. Mailyoshahem, mid-summer observance (k384)
 maidhyôîzaremaêm [maidhyôîzaremaya]
 5 (A) n. Mailyozarem, mid-spring observance (k383)
 ... maidhyôîzaremayâi
 5 (D)
 mainyaoibyascâ [mainyava]
 6 (pldh) celestial (t32), supernatural (ahm170), spiritual (k385)
 ... mainyaom
 7 (mA)
 ... mainyava
 9 (fN, m.plNA)
 ... mainyavaca
 5 (m.plA)
 ... mainyavanâm
 18 (m.n.plG)
 mainyavasâ [[mainyava](#)]
 + vasangh, mainyavasangh]
 16 (mN) swift flying (k384) (AHM:) supernatural (perhaps: spiritually directed)
 mainyavô [[mainyava](#)]
 8 (mN)
 mainyêush [mainyu]
 43 (G) m. spirit, spiritual, invisible (k385)
 ... mainyô
 21 (v)
 ... mainyush
 67 (N)
 ... mainyû
 41 (IV,duNAv)
 ... mainyûm

10 (A)
 mairya
 2 words merged: 1) mairyâ
 (f. adj.) 'deceitful'; 2) 'nave, scoundrel, rogue, villain' daevish noun for man (ahm152);
 instrument for killing snakes or punishing criminals; snake
 ... mairîm
 5 (A)
 ... mairyô
 22 (N)
 man-
 (v. rt.) 1. to think; 2. to resemble
 mana [azem]
 18 (GAbl) me
 manahîm [manahya]
 6 (A) spiritual (b1133)
 manangha [manangh]
 11 (I) n. thought (Hum, AHM), mind, thinking, thoughts, purpose (Boyce) (b1126,
 k394)
 ... mananghascâ
 6 (G)
 ... mananghâ
 90 (GA v I)
 ... mananghe
 8 (D)
 ... mananghô
 93 (G)
 ... manascâ
 6 (NA)
 ... manâ
 9 (plNA)
 manivâ [[mainyava](#)]
 6 (duG) spirit
 manô [[manangh](#)]
 90 (NA)
 manyêush [[mainyava](#)]
 20 (mG)
 mañtâ [[man](#)]
 5 (root Aor. mid. 3/1) to think: contemplated, intended, projected (k393)
 mar-
 (v. rt.) to die
 marethremca [marethra]
 6 (A) n. remembrance, study, recollection (k399)
 mareza [-]
 (v. rt., cl. 1) to touch, to limit, to arrive at a certain limit; to clean (lit.); to make, to
 prepare (k398)
 ... marezat
 5 (impf. act. 3/1)
 marzhdikâi []
 m.n. mercy
 masanaca [masan]

18 (I) n. greatness (k400)
 masô [mas]
 10 (G) large, great, extensive; [masangh]
 (fG) n. size, greatness (k400)
 mastîm [masti]
 5 (A) f. greatness, excellence (k401), wisdom (jAR)
 masyô [masya]
 10 (N) m. fish (k401)
 mashîm [mashya]
 6 (A) m. mortal, man (k401)
 ... mashya
 8 (plN)
 ... mashyâca
 11 (plN)
 ... mashyâi
 8 (D)
 ... mashyâka
 39 (NV, plNV)
 ... mashyânâm
 41 (plG)
 ... mashyânâmca
 26 (plG)
 ... mashyehe
 23 (G)
 ... mashyô
 28 (N)
 mat [-]
 55 (prep. with I, Abl, G) with (j735, k391); [azem]
 (Abl) I
 mat-afsmanâm [mat-afsmana]
 5 (fA) with its measured verses (k391)
 mat-âzaiñtîm [mat-âzaiñti]
 7 (fA) with their commentary (k391)
 mat-vacastashîm [mat-vacastashti]
 7 (A) with its stanzas (k392)
 mazda [[mazdâ](#)]
 78 (V) Mazda (k390)
 mazdadhâta [-]
 37 (mNIV, fNV, nI, nplA) Mazda-made (k389)
 ... mazdadhâtahe
 75 (m.nG)
 ... mazdadhâtanâm
 40 (m.f.n.plG)
 ... mazdadhâtayâ
 27 (fG)
 ... mazdadhâtâm
 27 (fA)
 ... mazdadhâtâ
 18 (f.plNA)
 ... mazdadhâtem

77 (nNA, mA)
 ... mazdadhâte
 5 (fV)
 ... mazdadhâtô
 8 (mN)
 mazdayasna [-]
 77 (plNAV) m. a Mazda-worshipper (k390)
 ... mazdayasnaêibyô
 7 (pl.D.Abl)
 ... mazdayasnanãm
 21 (plG)
 ... mazdayasnâish
 6 (plI)
 ... mazdayasnô
 28 (N)
 mazdâ [-]
 181 (v) f. (m.) Mazda, God; Omniscient (k389)
 ... mazdâi
 41 (D)
 ... mazdãm
 112 (A)
 ... mazdã
 808 (NG)
 ... mazdãscâ
 7 (NGV, plNV (GA_v))
 mazdô-frasâsta [-]
 8 (plN) taught by Mazda (k391)
 mazishta [-]
 25 (nI, mV, plNA) greatest
 ... mazishtaca
 6 (plN, n.plN)
 ... mazishtem
 11 (nNA, mA)
 ... mazishtô
 5 (mN)
 mâ
 130 (emph. particle) !; (negative particle/prohibitive) never (do this)!, not (k403);
 [azem]
 (pron. A, plA) me; [[ma](#)]
 (mN, n.plA) my (k382)
 ... mâ-cish
 5 (imp. indef. neg.) no one
 mâ-nô
 7 ()
 mâca
 5 ()
 mâh [-]
 m. moon, month (k403 gives base form as [mãngh])
 mâhya [-]
 8 (plA) monthly (k405)

... mǎhyaêibyô
 5 (plD)
 ... mǎhyanāmca
 15 (plG)
 mǎvôya [[ma](#)]
 9 (D, fplA) me (k382)
 mǎzainyanām [mǎzainya]
 8 (m.plG) monstrous (Kr85), (the demons) of Mazana (k404)
 mǎzdayasnish [mǎzdayasni]
 9 (N) Mazda-worshipper (k404)
 ... mǎzdayasnîm
 36 (fA)
 ... mǎzdayasnôish
 66 (fG)
 mǎm [azem]
 97 (pers. pron. A) me
 mǎnayen [[man-](#)]
 25 (cl. 4, pret. & inc. act. 3/3) to resemble; to compare; as denom, base of "man",
 (part. Sg. n) look (like) (b280, t142), make believe (jAR)
 mǎthra [-]
 m. & n: mantra, Sacred Word (k411)
 ... mǎthrahe
 34 (G)
 ... mǎthranām
 16 (plG)
 ... mǎthrâ
 6 (I, plA)
 ... mǎthrâ
 6 (plA)
 ... mǎthrem
 33 (A)
 ... mǎthrô
 13 (N)
 mǎ [[mâh](#)]
 14 (N) m. Moon, month
 ... mǎngahahe
 5 (G)
 ... mǎngahaeca
 5 (G)
 ... mǎnghem
 27 (A)
 ... mǎnghemca
 12 (A)
 ... mǎnghô
 14 (ngG, plNA)
 merekhahe [merekha]
 11 (G) m. a bird (k409)
 ... merekhô
 8 (N)
 mereñcaite [mareñc]

5 (pres. mid. 3/1, cl 6. jAR: cl. 7) to smite, to kill; to destroy (k399)
 meretô [mar]
 12 (past part. mN) to die, to expire (compare ameretât) (k396)
 merethweñtem [merethwañg]
 8 (past part. act. mA) remembering, thinking of (k410)
 mênghî [man]
 7 (h-Aor mid. 1/1) to think, to pay attention to; cl. 4 (k393)
 me [azem]
 10 (encl. DG) for me, mine
 ... mêt
 109 (DG)
 mithnâiti [mith]
 7 (pres. act. 3/1) is opposed, antagonistic, hostile (ahm192); to dwell, to abide, to meet, to live together (k405)
 mithra [-]
 30 (I) m. Mithra; a contract, promise, agreement, friendship, commitment; 7th month of the year (k406)
 ... mithraêibya
 5 (duD)
 ... mithrahe
 47 (G)
 ... mithrem
 110 (A)
 ... mithremca
 7 (A)
 ... mithrô
 55 (N)
 mithrô-druc [-]
 m. who is false to the treaty (ahm153, k407)
 ... mithrô-drujãm
 12 (plG)
 mizhdem [mizhda]
 16 (NA) n. reward, compensation (k408)
 ... mîzhdem
 14 (NA)
 moshu [-]
 7 (adv.) hastily (quickly, soon) (k411)
 môi
 43 () not, never; [azem]
 (pers. pron. DG) I
 mraotû [mrû]
 64 (impf. act. 3/1)
 ... mraot
 305 (inc. pres. act. 3/1; pret. indic. act. 3/1)
 ... mruyã
 7 (pot. act. 2/1)
 ... mruyê
 5 (pres. mid. 1/1)
 mrû- [-]

(v. rt. cl. 2) to speak, to say (k414)
frâ- mrû
to instruct
... mrûtê
32 (pres. mid. 3/1)
myazda [-]
m. sacred offering, sacred food (k413)
... myazdahe
6 (G)
myazdavâ [myazdavan]
6 (mN?) offering Myazda
myazdem [myazda]
9 (A)

Avestan dictionary - N

nabânazdishta [-]
n. next of kin (k284)
... nabânazdishtanâm
29 (plG)
naêcish [naêci]
6 (mN) no one, none; nothing (k282)
naêdâ [naêdha]
5 (GA_v)
... naêdha [-]
21 (indecl. neg. conj.) and not; not at all (ahm177); not here (lit.); neither (k282)
naêmaêibyô [naêma]
12 (plAbl) half; part; n. side, direction (k282)
... naêmât
38 (Abl)
... naêmem
9 (A)
nafedhrô [napat]
10 (G) m. (Apam) Napat, name of a Yazad (k284)
naire [[nar](#)]
29 (D) m. Man; [nairya]
(fN) brave (k281) manly (HZI)
naire-manâ [naire-manangh]
7 (mN) brave (k281), manly (HZI)
nairyâm [nairya]
5 (fA) brave, manly (HZI)
... nairyô
6 (N)
nairyô-sangha [-]
m. name of a Yazad; name of a sacred fire (k282); of manly utterance (HZI)
napâtem [napat]
10 (A) source; (Apam) Napat, name of a Yazad (k284)
naptanâm [nap]

6 (plG) green, humid (k284)
nar- [-]
m. a man, a male (k285)
... nara
20 (duN, plNV)
... naraêca
6 (V)
... narasca
6 (plNV)
naravahe [narava]
6 (G) valiant (lit.); Narava family (k286)
narãm [nar]
83 (plG)
... narãmca
8 (plG)
... narem
88 (A)
... naremca
9 (A)
... narô
46 (plNV)
... narsh
59 (G)
nas-
(v. rt., cl. 4) to perish (vn), to disappear, to vanish (k288)
nasa [-]
m. f. dead matter; defilement; demon of corruption (k289 gives the root as [nasu])
... nasâum
13 (A)
... nasâvô
11 (plNA)
nase [nas-]
11 (imp. act. 2/1)
nasush [nasa]
148 (m.f.N)
... nasûm
11 (A)
nava [-]
38 (I, fN) afresh (t96, b1044), new, fresh; (indecl. neg. part.) no, not (k286); [navan]
(num. NA) nine (k287)
... navaca
22 (A) nine
navaitîm [navaiti]
21 (A) ninety (k286)
navasêsca [navasa]
7 (m.plA) nine times (k287)
navât [-]
5 (Abl) no, not (k288)
naxturu [-]
n. nocturnal (k283)

nazdishta [-]
 10 (superl. m.plN) nearest (k283)

nâ [azem]
 79 (poss. pron. n. plN) our; [[nar](#)]
 (N) man; (plA) I; no, assuredly, altogether (k281)

... nâca
 8 "and also the man"

nâirika [nâirikâ]
 31 (N) f. woman (k290)

... nâirikayâ
 6 (G)

... nâirikâm
 24 (A, plG)

nâirinâm [nâirî]
 15 (plG) f. woman (k291) (comp khenâ)

... nâirinâmca
 9 (plG)

... nâiryâ
 8 (G)

nâmêni [nâman]
 6 (plN) n. name (k298)

... nâmênîsh
 9 (plN)

nâshemnâi [nas-2]
 6 (pres. part. mid. D) to reach, attain (k288)

nâvayâ [nâvaya]
 6 (f.plNA) channeled (t115), navigable (ahm174)

nâma [nâman]
 145 (NA, plA) n. name (k298)

nâ [azem]
 12 (GA v plA) I

nemah'yâmahî [nemah'ya-]
 5 (prs.) to worship (vn)

nemangha [nemangh, nema, nemanghvañt]
 10 (AI) n. veneration, reverence (AHM, Monna), prayer (Kr) (respect?); (N) reverent;
 duty (k297?)

... nemanghâ
 9 (I, plN)

... nemanghô
 6 (G)

... nemase-tê
 10 (N) reverence to you, a salutation

... neme
 6 (A?)

nemô [[nemangh](#)]
 68 (N) reverence to; (A) duty

nerebyô [[nar](#)]
 27 (pl.D.Abl) men

nerefsaiti [narefs]
 6 (pres. act. 3/1) to decrease; cl. 6 (k286)

nê [azem]
 18 (GAv encl. pl.DG) I (j111)

ni-
 (pref.) down; into, backward (k292)

nidadhât [ni-dâ]
 12 (impf. act. 3/1) to put down, deposit (k256)

... nidaithyân
 14 (pot. act. 3/3)

nidarezayen [ni-darez]
 6 (pret. (inc.) act. 3/3) to tie down, to tighten (k249, jAR)

nijaiñti [ni-jan]
 6 (pres. act. 3/1) to crush down, to destroy (k187)

... nijanâni
 11 (imp. act. 1/1)

nikañte [ni-kan]
 7 (pres. mid. 3/1) to bury (k124)

nimraomnô [ni-mrû]
 5 (pres. part. mid. mN) to speak submissively; to declare; to address; wail (t115, b1196, k414)

nisirinuyât [ni-sri]
 15 (pres. act. 3/1) to give over; to deliver (k553)

nishhidhaêta [ni-had]
 10 (pot. mid. 3/1) to sit down (k574)

nitemem [nitema]
 5 (mA) lowest, smallest (k293)

nivaêdhayemi [ni-vid]
 71 (pres. act. 1/1, caus. of "vid" (e to know)) to cause to know; to announce, to declare (k486)

nivôiryete [ni-var]
 5 (pass. pres. 3/1) to be concealed, to hide (k468)

nizbayanguha [ni-zbâ]
 7 (imp. mid. 2/1) to invoke, to praise (k213)

... nizbayemi
 37 (pres. act. 1/1)

nizhbaremnô [nizh-bar]
 5 (pres. part mN) to remove, take out (ahm 159; k366)

nizhbereta [nizh-bereta]
 5 (past part. fN) removed, taken out (k293)

... nizhberetayaêca
 22 ()

nî [ni]
 24 (prefix)

nîsh-nâshâma [nîsh-nas]
 6 (subj. s-aor. act. 1/3) to chase out (Hum); [nas] to attain (y44.13) (Monna, b1056)

nmâna [-]
 13 (I, plA) n. house, home (mn. mansion) (k299)

... nmânahe
 54 (G)

... nmânanâmca
 9 (plG)

... nmânât
6 (Abl.)
... nmânâ
5 (plA)
... nmânem
43 (nNA)
... nmânemca
5 (nNA)
... nmâne
42 (L)
nmânô-paiti [-]
m. householder (Herb.), master of the house (k299), head of the house (ahm)
... nmânô-paitish
8 (N)
... nmânô-paitîm
13 (A)
nmânyâica [nmânya]
7 (D) belonging to the house; of the house; Nmanya, guardian angel of the house or family (k299)
... nmânyâ
5 (f.plA)
nô [azem]
39 (plADAbI) us
nôit [-]
564 (adv.) not (k298)
nû [-]
12 (adv.) now (k297)
nûrâm [nura, nûra]
10 (fA) now
... nûrem
5 (A)
nyâñcô [nyâñca, ni-añc]
7 (ng, plN) one who throws down, a destroyer; disabled; fallen (k22, k300)

Avestan dictionary - O

ôyum [aêva]
5 (A) one

Avestan dictionary - P

pad
m. foot
paêma [paêman]
8 (A) n. milk (k311)
pairi [-]

56 (Pref., prep. with D. Abl.) with, around, over, (with Abl.) under; (adv.) all round, completely; thoroughly (Herb., k307)

pairi-jasat [pairi-jas]
7 (impf. act. 1/3) to approach (k190)

pairi-sacaiti
6 ()

pairi-tacat [pairi-tac]
7 (impf. act. 3/1) to run about or near (k217)

pairi-ýaozhdaithîta [pairi-ýaozhdâ]
10 (pot. mid. 3/1) to cleanse or purify thoroughly (k418)

pairica
9 ()

... pairicâ
5 ()

pairijasâmaidê [pairi-jas]
5 (pres. subj. mid. 1/3)

pairikanâmca [pairikâ]
17 (plG) f. a fairy (k308); witch; meteor, shooting star (t97); she devil (HZI)

... pairikâm
5 (A)

... pairikâ
5 (plNA)

... pairikâsca
7 (plNA)

pairishhâvanayô [pairish-hâvani]
8 (plA) round about Hawan (k310)

pairithnem [pairithna]
5 (A) n. the (normal) course of life, the "going around" (lit.) (t141); battle; dispute, fight; attack (k309)

pairî [pairi]
16 (GA_v)

pairî-jasat [pairi-jas]
5 (impf. act. 3/1)

paiti [-]
515 1: (v) m. lord, husband (b821); a leader. 2: (pref.) towards, against, back (cGr 735, 750); 3: (prep.) to, upon, for, with (b822, k300-1)

paiti-aoxta [paiti-vac]
14 (root aor. mid. 3/1) to reply, to answer (k458)

paiti-barôit [paiti-bar]
8 (opt. act. 3/1) to bring back (k366)

paiti-davata [paiti-du]
11 (imp. act. 3/1) to answer (of evil beings) (k265)

paiti-dîti [-]
7 (I) f. look, gaze, beholding (k303)

paiti-hiñcôish [paiti-hic]
42 (pot. act. 2/1) to sprinkle; to cleanse (k587)

paiti-irista [-]
6 (N) deceased; dead; defiled by the dead (k302)

paiti-jaitîm [paiti-jaiti]
6 (A) f. smiting down; defeating (k303)

paiti-jas [-]
 (v. rt.) to return (Kr40); to go against; to reach; to meet face to face; to touch
 ... paiti-jasaiti
 35 (pres. indic. act. 3/1)
 ... paiti-jasâtô
 6 (pres. subj. act. 3/2)
 ... paiti-jasât
 5 (impf. act. 3/1)
 paiti-perene
 33 (verb 1/1) to fight against
 paiti-raêthwayeiti [-]
 18 (denom. verb caus. 3/1) (the Druj Nasus) defiles (a person) indirectly (k304)
 paiti-sanghâmi
 13 (verb 1/1) (I) exorcise (?) (k305, 518)
 paiti-shê
 8 ()
 paiti-zañtô [paiti-zañta]
 6 (pres. part. mN) made welcome, honored (Kr, k303)
 paitinâm [[paiti 2](#)]
 10 (plG) every, each; different (k301)
 paitish [-, paitisha]
 7 () towards, to
 ... paitisha
 16 () towards, to; m. demon of slander (k305)
 paitishata
 "be zealous" (Kr82)
 paitishhahyâi [paitish-hahya]
 5 (D) m. Paitishahem, 3rd Gahambar (k306)
 paitishtâtêe [paitishtâiti]
 65 (inf.) to oppose (t106, b837, k306)
 paitisheñtem [paiti-îsh]
 5 (pres. part. act. A) looking with an evil eye upon; envying
 paitî [[paiti](#)]
 34 (A); (GA v prep.)
 ... paitîm
 5 (A)
 paityaoxta [paiti-vac]
 7 (root-aor. mid. 3/1) to reply, to answer (k458)
 paityârem [paityâra]
 17 (A) m. counter-worker; counter- fiend; going against; counter-action; striking;
 harm; mischief (k306)
 pañca [pañcan]
 20 (num.) five
 pañca-dasa [-]
 15 (N) 15th; [pañca-dasan]
 (num.) fifteen (k313)
 pañcasakhnâi [pañcasakhna]
 10 (D) 50 times
 pañcâca [pañcan]
 5 (num.)

pañcâsatem [pañcâsata]
 21 (num. plNA) fifty (k314)
 pañtām [pathan]
 18 (A) f. a path; way (k316)
 ... pañtā
 9 (N)
 paoiri [-]
 foremost; many (k311)
 ... paoirish
 5 (mnN)
 paoirîm [paoirya]
 42 (ord. num. A) first (k311)
 paoirîsh [paoiri]
 7 (f.plN) many
 paoirya [-]
 6 (ord. num. I, plA, nplA) first (k313)
 ... paoiryanām
 10 (m.plG)
 ... paoiryâi
 15 (D)
 ... paoiryô
 42 (mN,plA)
 paoiryô-tkaêshanām [paoiryô-tkaêsha]
 12 (plG) m. first teacher, ancient sage, early disciples of Zarathushtra; alternately, a
 pre-Zoroastrian teacher of religion (k312)
 paouruyehyâ [paoirya]
 7 (G.Abl?)
 ... paourvîm
 15 (A)
 paourva [-]
 before; first, at first; full, entire (k312)
 ... paourvô
 (N)
 ... paourum
 (A)
 paourvô-apâxtara [-]
 6 () first + northern (?)
 para [-]
 89 (prep.) before, from; (adv.) forth, away, beforehand, previously (k318)
 para-
 (pref.) far from, away, out, different from (k318)
 para-baraiti [para-bar]
 11 (pres. act. 3/1) to carry, to give (k367)
 para-cinasti [para-cit]
 5 (pres. act. 3/1) to acknowledge, to regard, to think; to teach (k181)
 para-daithyât [para-dâ]
 6 (pot. act. 3/1) to give away, to donate (k255)
 para-haomemca [para-haoma]
 9 (A) m. parahaoma, haoma juice (k320)
 para-iristahe [para-irista]

17 (G) f. death, dying (k318)
 ... para-iristîm
 7 (A)
 para-irithiñti [para-irith]
 5 (pres. act. 3/3) to die; cl. 4 (k90)
 ... para-irithyeiti
 23 (pres. act. 3/1)
 paracit [-]
 9 (prep.) even before (k318)
 paradâtâm [paradâta]
 5 (fA) delivered over (lit.), betrothed (damsel) (k319)
 paradhâtô [paradhâta]
 5 (mN) of the Peshdadian dynasty (k318, k319)
 parayât [par]
 5 (cl. 9 impf. sub. act. 3/1) to go, to cross (k317), fill (jAR)
 parâ [para]
 6 (GAv)
 parâiti [para-i]
 9 (pres. act. 3/1) to go; to cross; to run away (k87)
 parenem [parena]
 5 (NA) n. a wing (k320)
 pares [-]
 5 (v. rt. cl. 6) to ask, to question; cl. 6 (k320)
 parô [-]
 56 (prep.) before; more, greater, higher; 'somewhere between the temporal sense of "formerly" and the prepositional sense of "apart from, except, save"' (t95, k321)
 parô-asna
 the (world) beyond; the other world; remote (k322)
 ... parô-asnâi
 9 (D)
 parshta [-]
 18 (past part. I) asked (k323); [paresh] (fut. I?) to combat, smite, destroy (k321)
 ... parshtem
 5 (mA) asked, inquiry
 pasca [-]
 98 (prep. with A) after, afterwards (k324)
 pascaêta [-]
 67 (prep., adv.) then, afterwards (k325), since,
 pascaêta ... ýat
 : after ... that (Kr84)
 pascaiti
 17 ()
 pasêush [pasu]
 5 (G)
 paskât [-]
 15 (prep., adv.) behind, afterwards (k324)
 pasne
 10 (prep.) behind
 pasu [-]
 5 (duNA) m. sheep (t145); domestic animal; animal, cattle (k323)

... pasûm
11 (A, plA)

... pasvasca
13 (plN)

... pasvãm
6 (plG)

... pasvãmca
11 (plG)

... pasvô
5 (plA)

pateñti [pat]
9 (pres. act. 3/1) to fall; cl. 1 (k315)

patitem [patita]
7 (mN) fallen; criminal, sinful (k315)

patbyasca
7 ()

patha [pathan]
8 (I, plA) way (t121), a road, a path (k316)

pathanayã [pathana]
5 (fG) wide, spacious (k316)

pathãm [[pathan](#)]
7 (A, plG)

... pathã
10 (plA)

... pathô
12 (G, plA)

paurva [-]
10 (fN) first, foremost, pre-eminent (k310)

... paurvô
7 (adv.)

payanghô [payangh]
5 (mG) epithet of Madhyozarema Gahambar, "milk- giving" (lit.) (k317)

pãdha [-]
5 (I, duA) m. foot (k326)

pãiti [pã]
9 (pres. indic. act. 3/1) to protect, to defend; to shelter; cl. 2 (k325)

pãyu [-]
(duA) m. protector (k327)

perena [-]
full of, filled with (k332)

... perenãm
6 (fA)

perene [perenya]
23 (fN) full of; replenished with (k332)

perenô-mãngha [-]
m. the full moon, the days after the full moon (k332)

... perenô-mãnghai
5 (D)

... perenô-mãnghem
5 (A)

peresanguha [pares]
5 (imp. mid. 2/1) to ask, to question (k320)
... peresat
47 (impf. act. 3/1, jAR: Pret. indic. act. 3/1)
... peresâ
25 (pres. act. 1/1)
peresâum [peresu]
8 (mA) a rib (k332)
peresô [pares]
12 (pres. part. act. N)
peretûm [peretu]
5 (A) bridge (see also cinvat-peretu) (k330)
peshana [peshanâ]
5 (3/1) to fight; struggle (k333)
peshanaiti [pesh]
5 (denom. v. pres. act. 3/1) to fight against (k332)
peshanâhu [peshanâ]
8 (pL) f. battle, strife (k333)
peshô-tanu [-]
f. worthy of death; sinful, criminal (k333)
... peshô-tanush
6 (pLN)
... peshô-tanuye
12 (D)
... peshô-tanva
6 (pLN)
pitar, patar, ptar
m. father (decl. c322)
pivatica [pivati]
7 (I) f. putrefaction, pollution (= paviti
) (k323)
pouuru [-]
5 (nA) much, many, full, abundant (k334)
pouuru-baêshaza [-]
5 (mV, m.plV) full of healing (k336)
pouuru-mahrkahe [pouuru-mahrka]
6 (mG) full of death; full of plague or pestilence (k336)
... pouuru-mahrkô
30 (mN)
pouuru-saredhayâ [pouuru-saredha]
5 (fG) manifold (jAR), of many kinds or species (k336)
pouuru-spaxshti [-]
f. much watchfulness (Drvaspa) (ahm170, Kr91, k337)
... pouuru-spaxshîm
6 (A)
pouuru-hvâthranâm [pouuru-hvâthra]
7 (pLG) with sufficient comfort or ease, with fullness of welfare (k334) (but see
hvâthra)
... pouuru-hvâthrá
5 (plA)

pouruca [pouru]
6 (n.plA)
pourudhâxshtayanahe [pourudhâxshtayana]
5 (G) m. a family name (k335)
pourum [pourva]
7 (AL) first (k337)
pourushaspahe [pourushaspa]
5 (G) m. Pourushaspa, father of Z. (k337)
pouruyô [pourvya]
10 () first
... pourvô
5 (mN) first
puthra [-]
72 (v, duN, plN) m. son, child (k329)
... puthrahe
10 (G)
... puthrem
57 (A)
... puthrô
35 (N)
puxdha [-]
5 (ord. num.) fifth (k329)
... puxdhem
21 (A)

Avestan dictionary - R

raê [-]
m. wealth, wealthy (Hum2 135, Bailey 10); splendor (Kr, k433)
... raêm
17 (NA)
... raêshca
41 (plA)
raêshyât [raêsh]
6 (impf. sub. act. 3/1) to suffer damage (Herb.); cl. 4 (k448)
raêthwa [-]
(Base of the denom. verb) mixes (t108, k434)
... raêthwayeiti
5 (caus. pres. act. 3/1)
raêvañt [-]
bright (t32); rich; wealth-bestowing; name of a mountain (k434)
... raêvahe
7 (nG)
... raêvañtem
33 (mA)
... raêvatô
43 (mG)
... raêvâ

19 (mN)
 rafedhrâi [rafedhra]
 12 (D) n. pleasure, coy, delight (k442)
 ranghayâ [ranghâ]
 8 (G) f. name of a river (k438)
 raocah [-]
 n. luminous (Kr), light; daylight; shining (k436)
 ... raocanghâm
 10 (plG)
 ... raocanghem
 15 (mA)
 ... raocâ
 34 (plNA)
 raonâm [ravan]
 8 (plG) m. valley, dale, vale (k443)
 raoxshnem [raoxshna]
 12 (A) m. radiant (Kr), shining (t89), (bright?) (k435)
 rapithwinâi [rapithwina]
 8 (D) m. Rapithwin, period from noon to mid-afternoon; a Yazad presiding over
 (k442)
 ... rapithwinem
 11 (A)
 rasâstâtô [rasâstât]
 8 (G) f. truthfulness, righteousness, justice, equity; Rasastat, a Yazad presiding over
 (k443)
 rasmanô [rasman]
 12 (plA) m. the lines or files of the army (k443)
 ... rasmaoyô
 5 (pldh)
 rashnaosh [rashnu]
 16 (G) m. Rashnu, a Yazad presiding over truthfulness & justice (k444)
 ... rashnush
 8 (N)
 ... rashnûm
 12 (A)
 ... rashnvô
 42 (V)
 ratavô [ratu]
 86 (plNAV) m. judge (Kr, Hum2 224), master, one who is in authority (Herb.);
 judgment (Hum2 224) (k439)
 ... ratu [-]
 ... ratubyô
 41 (plD.Abl.)
 ratufrish [ratu-frî]
 61 (3/1) satisfy the Ratu (lit.), is accepted (b1502)
 ratufritîm [ratufriti]
 30 (A) well-timed prayer, prayer offered at the proper time (k440)
 ratufryô [ratu-frî]
 14 (3/3)
 ratunaêm [ratunaya]

7 (A) subordinate to the Ratu (lit.), a disciple (k440)
 ratush [[ratu](#)]
 61 (N)
 ... ratûm
 275 (A)
 ... ratûmca
 11 (A)
 ... ratûsh
 9 (ng, plA)
 ... ratvô
 8 (V)
 ratha [-]
 m. chariot (k440)
 rathaêshtar [-]
 m. warrior, charioteer (k441)
 ... rathaêshtârahe
 5 (G)
 ... rathaêshtârem
 5 (A)
 ... rathaêshtâ
 10 (N)
 rathwaêca [[ratu](#)]
 10 (D)
 ... rathwâm
 38 (plG)
 ... rathwe
 131 (D)
 ... rathwô
 75 (G)
 rathwya [-]
 13 (I, plA) timely, opportune, lawful, proper (k441) (appropriate)
 raya [[raê](#)]
 181 (I)
 razishta [-]
 5 (fN, I) straightest; most righteous, superl. of "erezu" (k439)
 ... razishtahe
 17 (mG)
 ... razishtanâm
 (plG)
 ... razishtayâ
 8 (fG)
 ... razishtâ
 (n.plA)
 ... razishtâm
 13 (fA)
 ... razishtâ
 (f.plA)
 ... razishtem
 11 (mA)
 ... razishto

(mN)
râhî [fra-râ]
(H-aor. act. 1/1) to give (k444); See ferâ vê râhî I dedicate to you
râma [râman hvâstra]
13 () peace (lit.), Yazad of the atmosphere (k447); peace possessing good pasture
(HZI) see hvâstra
... râmanasca
9 ()
... râmanô
13 ()
râmayeiti [ram]
(caus. pres. act. 3/1) will pacify; cl. 1 (HZI44, k442)
rânem [râna]
9 (A) m. thigh (k446)
râtayô [râiti]
5 (plN) f. gift; generous giving, offering (k445)
râtâm [râta]
6 (fA) gift; Yazad presiding over charity [yt2.7], generous (lit.); a friend [yt10.45]
(k445)
revîm [revi]
5 (fA) light (not heavy); nimble, agile (k450)

Avestan dictionary - S

sacânte [sac]
17 (pres. sub. mid. 3/1) to pass (k519)
sadayeiti [sad]
5 (pres. act. 3/1, cl. 9, 10) to leave off, to defer; to appear, to seem; to arrive, to come,
to turn about; to turn around (k521)
sadhayeiti
15 ()
sairi
9 () filth (k515), =[sâiri] (k524); (k522 has [sara], Geld: [sairî] (L) authority, headship)
saite [[sata](#)]
27 (f.n.duA) hundred (k519)
sanghaite [sangh]
5 (pot. mid. 2/1) to say, to speak (k518)
sanghem [nairyô-sangha]
6 (A) m. name of a Yazad and a fire; [sangha] = admonition, instruction, word (lit.)
saociñtâm [saocañt]
6 (m.plG) burning, blazing (k517)
saoka [-]
5 (IV) m. good things (?) (Bailey 23); profit, good; happiness; welfare; a Yazad
presiding over them (k516); (jAR:) n. weal, welfare, saving sense
saoshyañt [-]
m. 'benefactor, strengthener, saviour, redeemer' [lit. 'who sets about benefitting, etc.']
(Hum 11); beneficent (lit.); a prophet, religious leader; future savior or messiah (k517)
... saoshyañtâm

18 (plG)
 ... saoshyañtô
 11 (G)
 ... saoshyâs
 5 (N)
 saredha [-]
 14 (plA) 1: solar year, rainy season, a year; 2: sort, kind, species (k522)
 ... saredhaêibyô
 10 (plD)
 ... saredhanâm
 5 (plG)
 ... saredhanâmca
 14 (plG)
 sarem [sara]
 7 (A) m. authority, head; husband (k522)
 sata [-]
 48 (m.f.plNA) one hundred (k519)
 satakhnâi [satakhna]
 8 (D) a hundredfold (k520)
 ... satakhnâishca
 8 (plI)
 satâish [[sata](#)]
 6 (plI)
 ... satem
 30 (A)
 savanghô [savangh]
 15 (G) n. prosperity (Bailey 11, k523), benefit
 ... savô
 7 (NA)
 sâdrâ [sâdra]
 (fN) affliction, distress, pain; misery; woe (k524)
 sâmahe [sâma]
 (G) dark, black (t113, k524)
 sâsta [sâstar]
 10 (ng, plN) m. tyrant (Hum2 175, k525); ruler (AHM)
 sâthrâm [sâtar]
 11 (plG) m. tyrant (k524)
 sâvanghaêm [sâvanghi]
 10 (A) m. Savanghi, name of a Yazad (k525) (Diligence?)
 ... sâvanghêe
 19 (D)
 sâcatca
 6 (an encl. particle subjoined to vîspayâ (entire), implying 'any') (k531)
 seraoshem [[sraosha](#)]
 6 (A) m. the Yazad Sraosha; obedience, (recompense for) obedience (Hum),
 hearkening (k551)
 ... seraoshô
 16 (N)
 sevishta [-]
 strongest (AHM), very strong (Kr), super. of sevi (k530)

... sevishtë
 5 (f,plAV)
 ... sevishte
 27 (G)
 ... sevishtë
 11 (N)
 skarenayâ [skarena]
 5 (G) circular, round (k531)
 snathâi [snatha]
 14 (D) m. to strike (Kr95), lit. for the striking; a blow, striking (k541)
 ... snathem
 14 (A)
 snayaêta [snâ, us-snâ]
 5 (mid. 3/1) to bathe (k541)
 spaêtem [spaêta]
 6 (mA) white (k542)
 span [-]
 m. dog
 spanyâ [spanyangh]
 6 (mN) more wise/discreet; more bountiful (k543)
 spayeite [spâ]
 7 (pres. mid. 3/1) to cast off (vn), to throw; to throw away; to take away (k544)
 spâ [[span](#)]
 32 (N) m. dog (k556)
 spâdhem
 7 (A) an army
 spâna [[span](#)]
 9 (duN, plN)
 ... spânasca
 11 (plNA)
 ... spânem
 27 (A)
 ... spânô
 5 (plN(A))
 speñta [-]
 (I) prosperous (Hum2 172); holy, beneficent (HZI 196), bountiful; prosperity
 increasing; (ahm157:) incremental, whose activity results in increase (beneficial?)
 (k547)
 ... speñtaêibyô
 16 (D.Abl)
 ... speñtahe
 59 (G)
 ... speñtanâm
 71 (plG)
 ... speñtasca
 5 (N)
 ... speñtayâ
 7 (duG, fG)
 ... speñtâ
 57 (î, fN)

speñtâ-mainyûm [speñtâ-mainyu]
8 (mA) Holy Spirit, Beneficent Spirit (k385)

speñtâbyô [speñta]
5 (pl.D.Abl.)

... speñtâm
17 (fA)

... speñtâ
43 (plNA, f.plA)

... speñtem
57 (A)

... speñtê
26 (L, fV, duNAV)

... speñtô
32 (mN)

speñtô-mainyaom [speñtô-mainyava]
11 (A) Holy Spirit, Beneficent Spirit

... speñtô-mainyavanâm
8 (plG)

spênishta [-]
18 (v) most holy, most beneficent; superlative of [speñta](#)

... spênishtâ
8 (GA v V)

spitama [-]
177 (V) (family name of Z.) Spitama

... spitamâi
18 (D)

... spitâmahe
21 (G)

... spitâmô
9 (N)

sraêshta [-]
7 (fN, mnI) finest, fairest, most beautiful (k550)

... sraêshtaca
6 (fN, mplN)

... sraêshtem
17 (nN, mA)

sraonîm [sraoni]
8 (mA) the hips; buttocks; thighs

sraosha [-]
13 (V) m. obedience, hearkening; Sraosha, the Yazad of

... sraoshahe
33 (G)

... sraoshem
45 (A)

... sraoshô
34 (N)

sraoshô-caranaya [sraoshô-caranâ]
84 (I) f. a whip used in religious castigation (k552)

sraothrem [sraothra]
13 (A) n. chanting, singing (k550)

srava [-]
 a word, n. a prayer, the sacred text (k552)
 ... sravâish
 5 (pII)
 ... sravâ
 9 (plNA)
 srayanaca [srayan]
 18 (I) n. fairness; elegance; beauty (k522)
 srâvayeiti [[sru](#)]
 5 (caus. pres. act. 3/1) to hear, to listen to; cl. 5 (k554)
 ... srâvayô
 12 (caus. pres. act. 1/1)
 srâvî [[sru](#)]
 5 (pass. aor. 3/1)
 srîra [-]
 17 (adj. fNA, mIV, m.plNA) fair, fine, beautiful (k554)
 ... srîrahe
 16 (G)
 ... srîrayâ
 9 (fG)
 ... srîrâm
 7 (fA)
 ... srîrem
 10 (A)
 ... srîrô
 10 (N)
 sru- [-]
 (v. rt. cl. 5) to hear, to listen to (k554); hearken (pay attention to)
 srûtô [srûta]
 5 (mN) well-heard (lit.), famed (k556)
 staoiti [[stu](#)]
 13 (act. 3/1)
 ... staomi
 32 (pres. indic. act. 1/1)
 ... staomî
 7 (pres. act. 1/1)
 staora [-]
 m. a beast, a draft animal; (mn: steer) (k533)
 ... staoranâmca
 8 (plG)
 ... staorâca
 15 (plNA)
 ... staorâm
 5 (plG)
 ... staorem
 11 (A)
 staorô-mazô [staorô-maza]
 5 (mNA) (a contract) of the value of a beast (k533)
 staota [[stu](#)]
 17 (mid. 3/1; imp. act. 2/3) ; [-]

(plA) Staota Nask
 ... staotanām [staota]
 11 (plG)
 star, stara [-]
 m. star (k534)
 stavas [[stu](#)]
 8 (pres. act. m. 1/1)
 ... stavât
 5 (pres. subj. act. 3/1)
 stârâm [[star](#)]
 5 (plG)
 ... stârâmca
 5 (plG)
 ... stârem
 22 (A)
 ... stârô
 26 (G, plNA)
 stâtô-ratûm [stâtô-ratu]
 5 (fA) (a damsel) under the protection of a guardian (k537)
 stê [sti, asti]
 6 (L) f. creation, existence, world (k537)
 ... stîm
 5 (A)
 ... stôi
 8 (L) in the creation, existence; always; continually; Monna: [ah]
 (inf.) to be
 ... stôish
 38 (G)
 strâm [[star](#)]
 6 (plG)
 ... strêushca
 7 (plNA)
 stu- [-]
 (v. rt.) to praise, to laud, to extol; cl. 2 (c529, k538)
 stûtô [stût]
 5 (G) m. praise (k539)
 suptîm [supti]
 8 (A) f. shoulder (k528)
 surunvata [surunvañt]
 22 (pres. part. I) audible (lit.); following oral tradition, traditional; noted (k528, t91)
 suxrâm [suxra]
 6 (m.plG) red, shining (k528)
 sûkem [sûka]
 8 (mA) luster; eye-sight (k529)
 sûnahe [[span](#)]
 5 (G) m. dog (k556)
 ... sûnâmca
 6 (plG)
 ... sûnô
 31 (G,plN)

sûra [-]
 53 (NV, plN(A)) powerful (Kr), mighty; brave, strong (k529); also, a weapon, spear
 ... sûrahe
 12 (G)
 ... sûrayâ
 12 (fG)
 ... sûrâm
 30 (fA)
 ... sûrâ
 41 (plNA, f.plA)
 ... sûrem
 26 (A, nN)
 ... sûre
 30 (fV)
 ... sûrô
 15 (N)
 shâishtem [shâishta]
 5 (superl. adj. nN) happiest, most joyful (k558)
 shê [ta]
 5 (encl. mfG) for him, his
 shôithraêca [shôithra]
 6 (L) dwelling place, homestead (t131); a field (orig.); a city (k559)
 ... shôithrahe
 5 (G)
 ... shôithranâmca
 21 (plG)
 ... shôithrâsca
 5 (plA)
 shyaothananâm [shyaothana]
 7 (GA v plG) n. an act, a deed, an action; work (k560)
 ... shyaothanâ
 17 (GA v I, plNA)
 ... shyaothanâcâ
 10 (GA v I, plNA)
 ... shyaothanâish
 26 (GA v plI)
 ... shyaothenanâm
 10 (GA v plG)
 ... shyaothna
 33 (I, plN)
 ... shyaothnahe
 16 (G)
 ... shyaothnanâm
 12 (plG)
 ... shyaothnâish
 8 (plI)
 shyaothnâvareza [-]
 7 (I) n. doing deeds (vn), committing an action (k560)
 shyaothnem [[shyaothana](#)]
 18 (A)

shyeiñti [xshi]

5 (pres. act. 3/3) to dwell, to reside; cl. 2 (k153)

Avestan dictionary - T

ta [-]

this, that; also, he, she, it (k214)

tadha

32 (adv.) this is, there, in that place, at that time, then (k218)

taêca [[ta](#)]

10 (mplNA)

... taêcit

6 (mplNA)

tafnu [-]

6 (V) m. heat, fever (k220)

tanu [-]

f. body, person (k219)

tanu-perethanâm [tanu-perethana]

21 (plG) (one) whose body is forfeit (Herb.), sinful, guilty; lit, to fill the body with sin (k219)

tanubyô [[tanu](#)]

7 (plD.Abl)

tanumâthrahe [tanu-mâthra]

11 (mG) having manthra for body (ahm180)

tanunâm [[tanu](#)]

5 (plG)

... tanuye

10 (D)

... tanûm

62 (A)

... tanvascît

9 (G)

... tanvô

27 (G, plA)

taoxma [taoxman]

13 (A) n. seed (k216, Jack IV Gr 29)

taradhâtem [taradhâta]

6 (nNA, mA) superior (Kr, k221)

... taradhâtô

5 (G)

tarasca [tarô]

16 (adv.) outside, at the door; (prep. with A) through, trans-; over; across; above (k221)

... tarô

33 (adv., prep.)

tarô-pithwem [tarô-pithwa]

13 (A) n. having insufficient food, lacking food (Herb.) (k222)

tarôidîti [-]

(N) f. disregard, contempt, scorn (k221)

tarshta [tares]
7 (past part. m.duA, m.plN) to fear (k221); flee (jAR)

tashô [tash]
5 (impf. act. 2/1) to create, fashion, chisel, model; cl. 1 A 2 (k222)

tat [ta]
216 (nNAV) it;

[-]
(adv.) then

taurvayeiti [taurv]
9 (pres. act. 3/1 cl. 10) (he) overcomes (t34, k215)

... taurvayeni
5 (impf. act. 1/1, pres. subj. act.)

tava [tûm]
34 (G) of thee

... tavâcâ
5 (G)

taxma [-]
10 (v, fng, plN) brave (Kr)

... taxmahe
30 (G)

... taxmanâm
9 (plG, f.plG)

... taxmem
20 (A)

... taxmô
17 (N)

tâ [ta]
78 (I, fN, duNAV, n.plNAV)

... tâish
22 (plI)

tâpayeiti [tap]
7 (pres. act. 3/1) to grow hot, to be heated, to shine (k220)

tâyush [tâyu]
12 (mN) m. thief

tâ [ta]
6 (plA)

... tâm
68 (fA)

... tâscâ
6 (m.plA)

... tâ
56 (duNAv, f.pl.NA)

... tâsca
6 (f.plN)

... tâscâ
240 (GA v f.plN)

... tem
84 (A, nA)

... temcit

5 (A)
 tevîshî [tevîshi]
 5 (duA) f. strength, vigor
 têm [ta]
 22 (mA)
 ... te
 39 (DG, duA, plNA)
 ... têt
 127 ()
 tishrô [thri]
 7 (plA) three
 tishtrîm [tishtrya]
 33 (A) Tishtrya, Yazad of the star Sirius
 ... tishtryehe
 6 (G)
 ... tishtryeheca
 5 (G)
 ... tishtryô
 16 (N)
 tishrô [thri]
 12 (plA) three
 tôi [ta]
 35 (DG, plN)
 tum [tûm]
 7 (N)
 ... tû
 15 (NV)
 tûîrîm [tûîrya]
 31 (ord. num., nN, mA, fA) fourth; uncle, nephew (sp. & J.), male cousin (Dar); [tûra]
 Turanian (vn)
 ... tûîrya
 7 (fN)
 ... tûîryô
 13 (mN)
 tûm [-]
 54 (N) thou (k226); certainly; now (k227)
 tûrô [tûra]
 6 (N) m. Turanian (k228)
 tvêm [tûm]
 5 (N) thou
 tbaêshanghô [tbaêshangh]
 10 (G) n. harm, injury, evil, spite, hatred (k229, b814)
 tbaêshayât [tbish]
 19 (impf. subj. act. 3/1)
 tbaêshâ [tbaêshangh]
 15 (plNA)
 ... tbaêshô
 7 (NA)
 tbish [-]

(v. rt. cl. 4) to torment, to harbor revenge, to bear hatred, to break down, to vanquish (k230); hate (jAR)

tbishvatām [tbaêshavañt]
 5 (plG) bearing spite, tormenting, harboring revenge (k229, b815); hating

tbishyañtām [[tbish](#)]
 17 (pres. part. plG) hostile enemy

tkaêsha [-]
 m. doctrine, religious law; followers of the law or doctrines of religion (k229); teaching; teacher (b813)

... tkaêshanām
 6 (plG)

... tkaêshem
 9 (A)

... tkaêshô
 6 (N)

thraêtaonô [thraêtaona]
 12 (N) m. Thraetaona, mythical hero (k231)

thraoshta [thrush]
 5 (past part. mid. plN) to prosper, to be protected, nourished (k235)

thrayasca [[thri](#)]
 8 (num. m.plN) three

... thrayām
 8 (plG)

thrâthrâi [thrâthra]
 10 (D) n. protection, nourishment (k232)

... thrâthrem
 9 (A)

thrâyô [[thri](#)]
 23 (num. m.plN) three

thrâzdûm [thrâ]
 6 (imper. mid. 2/3) to thrive, to nourish, to make prosperous (k231)

thri [-]
 8 (num.) three (k232)

thri-ayarem [thri-ayar]
 5 (A) n. 3 days (k233)

thri-xshaparem [thri-xshapar]
 5 (A) n. 3 nights; 3 nights including daytime (k233)

thrigâim [thri-gâya]
 15 (A) n. 3 paces (k233)

thrisata-gâim [thrisata-gâya]
 7 (A) n. thirty paces (k234)

thrisatem [thrisata]
 22 (A) thirty (k234)

thrisâsca [[thri](#)]
 9 (num. plN) three

thrish [-]
 32 (num.) thrice (k235)

thrishâm-rûta [-]
 6 (plN) (words) that are to be recited three times (k235)

thrishum [thrishva]

10 (A) a third (k235)
 ... thrishva
 6 (I, duA)
 thritûm [thritya]
 31 (ord. num. nN, mA) third (k234)
 thrityâ [thritî]
 7 (G) 2nd daughter of Z. (k234)
 thrityô [[thritya](#)]
 11 (mN) third
 thrizafanem [thri-zafan]
 5 (A) three-mouthed (k233)
 thwa [-]
 (poss. pron.) you, thy, 'tuus', your (k236)
 ... thwahmî
 11 (L, nL)
 ... thwahyâ
 8 (G)
 thwarshtahe [thwarshta]
 6 (nG) cut, appointed (time) (t103, k237)
 thwat [[tûm](#)]
 6 (Abl) thee
 thwâ [thwa]
 122 [thwa]
 (AI, n.plNA); [[tûm](#)]
 (I) thee
 thwâshahe [thwâsha]
 5 (G) n. firmament (sky); one who hurries (orig.) (k238)
 ... thwâshem
 7 (A) sky; also, (A) swift, quick
 thwâvâs [thvâvañt]
 6 (N) like thee (k238)
 thwâm [[tûm](#)]
 78 (A) thee
 ... thwâmca
 5 (A)
 thweresaiti [thwares]
 6 (pres. act. 3/1) to cut off, to destroy; cl. 6 (k237); but see Kr36:
 thweresatô
 (3du ind. pres. act.) "they who fashion"
 thwôi [[thwa/tûm](#)]
 8 (mplN, G, fN)

Avestan dictionary - U

ufyemi [vap]
 5 (pres. act 1/1) to weave (orig.), to sing (k466)
 ukhra [-]
 6 (fN, plN) mighty (jAR); strong, powerful; firm, steady (k96)

... ukhraheca
6 (G)

... ukhranãm
18 (m.f.plG)

... ukhrã
15 (f.plA)

... ukhrem
47 (nNA, mA)

uiti [-]
35 (adv., part.) thus, in this manner (k94)

uityaojanô [uityaojina]
6 (N) so saying, thus speaking (k95)

upa
145 (adv., prep. w A, D) upon, on; near, towards, by, up to; (adj.) high, much (k99)

upa-
(pref.) towards, by, near; on, upon; in, into (k99)

upa-bara [upa-bar]
6 (imp. act. 2/1) to bring, to carry (k366)

... upa-barat
8 (impf. act. 3/1)

upa-dvâsaiti [upa-dvâs]
101 (pres. act. 3/1) to rush on, to fall upon (k281)

upa-maitîm [upa-maiti]
5 (A) f. abode, residence (k101)

upa-mânayen [upa-mân]
18 (impf. act. 3/3) to wait, to stay (k413)

upa-tbishtô [upa-tbish]
9 (past part. mN) provoked (AHM); to be offended or dissatisfied (k230)

upairi
30 (prep.) above, more; other, than (k99)

upamanahe [upamana]
6 (G) n. likeness (ahm166), also, a Yazad, symbol of wisdom (lit.) (k101)

dâmôish upamanô
"the Likeness of Ahura's creature"

... upamanem
9 (A)

... upamanô
7 (N)

upanghacat [upa-hac]
12 (impf. act. 3/1) to adhere with strong attachment; to cling, to follow, to attend (k568)

upangharezaiti [upa-harez]
12 (pres. act. 3/1) to throw, to sprinkle, to pour (k581)

uparatâtem [uparatât]
14 (A) f. superiority (Kr), exalted dignity, ascendancy, also, name of a Yazad (k192)

... uparatâtô
18 (G)

uparâi [upara]
6 (mD) higher; later, next (k101)

uparô-kairîm [uparô-kairya]

10 (A) working on high; working energetically (k102)
 ... uparô-kairyehe
 9 (mG)
 ... uparô-kairyô
 13 (mNV)
 upastâm [upastâ]
 6 (A) f. assistance, support (k102)
 upayanayâ [upayanâ]
 10 (G) f. tradition (Kr); teaching, instruction; tradition, old custom (k101)
 ... upayanâm
 6 (A)
 upâiti [upa-i]
 12 (pres. act. 3/1) to come near, approach (k86)
 upâpô [upâpa]
 6 (mN) aquatic (k103)
 upâzana [-]
 6 (plA) n. leading astray; driving away (k103); stroke or stripe (for castigation)
 ... upâzananâm
 70 (G)
 upâzôit [upa-az]
 66 (pot. act. 3/1) to drive away or back (k20)
 upemem [upama, upema]
 6 (m.nA) highest, uppermost (k101); last (Kr)
 urunaêca [urvan]
 5 (D) m. soul
 ... urune
 34 (D)
 ... urunô
 20 (G, plA)
 uruthem [urutha]
 8 (N) n. growth, increase (k104)
 urva [urvan]
 44 (N) m. soul (k106)
 urvaire [urvarâ]
 6 (v) f. tree, plant (k106)
 urvaitya [-]
 7 (I) n. vow, verbal promise (ahm184, k105); treaty (Kr)
 urvan
 m. soul (k106)
 urvara [urvarâ]
 6 (fN) f. plant, fruit (vn), tree (k106)
 ... urvaranâm
 37 (plG)
 ... urvaranâmca
 11 (plG)
 ... urvarayâ
 9 (fG)
 ... urvarâm
 30 (fA)
 ... urvarâ

33 (plNA)
 ... urvarâsca
 15 (plNA)
 ... urvarâscâ
 7 (plNA)
 urvathem [urvatha]
 6 (mA) friendly; a friend (k106)
 ... urvathô
 9 (N)
 urvâ [urvan]
 10 (N) m. soul (k106)
 ... urvânem
 35 (A)
 ... urvânemca
 8 (A)
 urvâsnayâ [urvâsnâ]
 6 (fG) incense (k108)
 urvânô [[urvan](#)]
 13 (plNA) m. souls
 ... urvôibyô
 7 (plD)
 us
 35 (adv.) up, forth, out (jAR), elevated, high, above, much, exceeding (k110)
 us- [-]
 (pref.) above, elevated, loudly, much; out, outside, beyond; except, without
 usca [us]
 6 (adv.)
 usihishta [us-stâ]
 6 (imp. 2/1) to stand up, to rise, to get up (k536)
 ustânazastô [ustâna-zasta]
 12 (mN) with outstretched hands (k111)
 ustememcît [ustema]
 9 (adj. A) outermost highest; ultimate; last + cît = even (k111)
 ushta [-]
 22 (fN) fortunate (? - Bailey 85) healthy; vigorous; hail!; prosperity, good fortune, health (k112)
 ushtanem [ushtâna]
 10 (A) m. life (k114), vital principle (of the body)
 ushtatâtem [ushtatât]
 12 (A) f. good luck (t117, b418, k113)
 ushtavaitîm [ushtavaitî]
 11 (A) f. name of the 2nd Gatha (k113)
 ... ushtavaityâ
 10 (G)
 ushtâ [[ushta](#)]
 36 (NI)
 ... ushtâca
 5 (I)
 ushtrahe [ushtra]
 6 (G) m. camel (k114)

... ushtranām
6 (plG)
ushahināi [ushahina]
7 (D) m. Ushahin (Gah), time between Midnight & dawn (k112)
ushānghem [ushangh]
12 (mA, fA) dawn (k111)
ushi [-]
10 (A) n. intelligence, understanding; mind (k112)
ushi-darenahe [ushi-darena]
7 (G) m. name of a mountain (k112)
... ushi-darenem
5 (A)
ushi-darethrem [ushi-darethra]
5 (A) n. holding in mind (k112)
uta [-]
49 (conj.) also, and, moreover
uta ... uta
as well as (k98)
uta-
(pref.) much, great (k98)
uta-hê
5 () [uta](#) + hê
utayûitî [utayûiti]
7 (duA) f. strength, power, might (k98)
uxdhâ [uxdha]
10 (I, plNA) n. word, spoken, uttered (lit.); fit for reciting prayer; praise-worthy; commended; the holy word; prayer (k95)
... uxdhâish
9 (plI)
... uxdhem
13 (NA)
uxshyeiti [vaxsh]
8 (pres. act. 3/1) sprinkles (t133, b1338); to grow, to wax (k454)
uz- [[us-](#)]
uzayeirinâi [uzayeirina]
7 (D) m. Uzerin, late afternoon (k97)
... uzayeirinem
5 (A)
uzdasta [uz-dâ]
8 (imp. mid. 3/1) to set up, to build (k256)
uzdâtât [uz-dâ]
5 (past part. adj. Abl) effervesce, boil
uzdâtâm [uz-dâ]
16 (past part. adj. fA) raising, lifting up
uzdâtâ [uz-dâ]
7 (past part. adj. f.plA) to effervesce, to boil
... uzdâtem
9 (mA)
uzdâthayen [uz-dâ]
5 (caus. impf. act. 3/3) to cleanse, to scour

uzîra [uz-ir]
7 (imp. act. 2/1) to rise, to rise up (k89)
uzuxshyeiti [uz-vaxsh]
6 (pres. act. 3/1) to grow up (k454)
uzvarezem [uzvareza]
7 (N) n. reversing what has been done (lit.) expiation, atonement (k98)
uzvarezyât [uz-varez]
8 (impf. sub. 3/1) to reverse what has been done; to undo; to atone for (k471)
... uzvarshtem
6 (past part. nN)
ûitî [ûiti]
5 (GA_v) so, consequently, thus, in this manner (k95)
ûthem [ûtha]
9 (A) n. grease, matter excreted from a dead body (k114)
ûthô-tâs [-]
8 (N) n. flowing of grease or excreted matter (k114)

Avestan dictionary - V

va [dva]
15 (duA, f.duA) two, both (orig "dva") (k279)
... vaêibya
5 (n.du.I.D.Abl)
vac [-]
(v. rt.) to speak, to say; cl. 3; word, phrase
vaca [vâc]
70 (I) word, phrase (k459)
... vacangha
5 (I)
... vacanghâ
6 (GA_v I)
... vacanghô
9 (G)
... vacasca
5 (plA)
... vacâm
9 (plG)
... vacâ
6 (plA)
... vacô
70 (G, plA); [vacangh] (NA) n. word, speech (k459)
vadare [-]
6 () n. an instrument for smiting; a blow (k464)
vaêdâ [vaêd, vid (k)]
13 (perf. act. 1/1, 3/1) to know (k485)
vaêdha [-]
6 () knowledge, information (k452)
vaêdhayamahî [vaêd]

8 (pres. act. 3/1)
 vaêdhîm [vaêdhya]
 5 (A) n. knowledge, learning (k452)
 vaêjahi [vaêjangh]
 10 (L) n. seed, germ (k451)
 vaêm [azem]
 33 (plN) we; [yaya] (A)
 vaêthâ [-]
 6 () f. knowledge (k452)
 vaêtheñti [vid]
 5 (pf. act. 3/1) (j621)
 vakhdhanem [vakhdhana]
 13 (NA) n. the head (of a sensible person) (k455)
 vakhzhibyâca [vac]
 7 (duI)
 vahishta [-]
 15 (nI, n.plA) best (k478)
 ... vahishtaca
 6 (plN, n.plN)
 ... vahishtahe
 50 (mG)
 ... vahishtâ
 26 (mIV, fN, nI, m.duN, n.plNA, m.plV)
 ... vahishtâcâ
 5 (nI)
 ... vahishtâi
 16 (D, nD)
 ... vahishtât
 27 (Abl, n.Abl)
 ... vahishtâm
 5 (fA, plG)
 ... vahishtâ
 11 (f.plA)
 ... vahishtem
 141 (n.m.A)
 ... vahishtemca
 5 (n.m.A)
 ... vahishtô
 19 (nN)
 vahishtôishtîm [vahishtôishti]
 7 (A) f. fifth Gatha; best wish (lit.) (k478)
 ... vahishtôishtôish
 7 (G)
 vahmasca []
 5 (N) m. prayer (AHM), adoration (glorification, invocation) (k479)
 ... vahmâi
 5 (D)
 ... vahmâica
 137 (D)
 ... vahmemca

20 (A)
 ... vahmyâca
 10 (G); [[vahmya](#)] (m.plNA)
 vahmyô [vahmya]
 8 (mN) worthy of adoration (k479) /prayer (AHM)
 vahyô [[vanghu](#)]
 8 (mN, nA) better
 vairi [-]
 m. lake (k451)
 vairîm [vairya]
 55 (nA) agreeable, desirable; wish; will; self-commanding, autocratic; Khshathra
 Vairya, one of the Amesha Spentas; sixth month of the year; metal; (k451); (Ahuna)
 vairya (prayer) (k71);
 vairi
 (A)
 ... vairya
 8 (I, plV?)
 vairyanâm [vairya-2]
 8 (plG) a river, a lake (k451)
 vairyâi [[vairya](#)]
 5 (D)
 ... vairyehe
 16 (G)
 ... vairyô
 157 (N)
 van [-]
 6 (v. rt. cl. 1) to win, triumph, to overcome (k464)
 vanaiñtîmca [[vanañt](#)]
 14 ()
 ... vanaiñtyâsca
 16 ()
 vanaiti [[van](#)]
 6 (pres. act. 3/1)
 vanañt [-]
 vanhvuisher (Kr & mn), conqueror (HZI); vanant, a star Yazad (k465, b1354)
 ... vanañtem
 6 (mA)
 vanât [[van](#)]
 6 (impf. sub. act. 3/1)
 vanâm
 5 ()
 vanô [[vanañt](#)]
 5 (mN)
 vanghaiti [vangh]
 11 (pres. act. 3/1) to reside, to dwell (k455)
 vanghanaca [vanghan]
 18 (I) n. goodness, excellence, virtue (k455)
 vanghave [[vanghu](#)]
 5 (mD)
 ... vanghâu

6 (L)
 ... vanghêush
 95 (mG)
 ... vanghêushcâ
 6 (mG)
 vanghô [[vanghu](#)]
 23 (nNA) better
 vanghu [-]
 good, virtuous; a thing (orig.) goods, a good thing; a gift, creation (k456)
 vanghudhâbyô [[vanghudhâ](#)]
 7 (m.plD) sensible, having good sense; discreet (k457)
 vanghush [[vanghu](#)]
 20 (mN) (Beekes gives root as [vahu])
 ... vanghuya
 28 (nL)
 ... vanghuyâ
 110 (fG)
 ... vanghûsh
 7 (mplA)
 ... vanguhi
 73 (fNV)
 ... vanguhibyô
 28 (f.pl.D)
 ... vanguhîm
 78 (fA)
 ... vanguhîmca
 5 (fA)
 ... vanguhîmcâ
 6 (fA)
 ... vanguhînãm
 26 (f.plG)
 ... vanguhîsh
 105 (f.pl.NA)
 vañtâ [[vañta](#)]
 8 (I) n. love, affection, friendship (k462)
 vaocâ [[vac](#)]
 23 (imp. act. 2/1)
 ... vaoce
 8 (imp. mid. 2/1?)
 vaonare [[van](#)]
 7 (perf. act. 3/3) to conquer; (pres. act. 3/3) to love (k465)
 varâzahe [[varâza](#)]
 7 (G) m. boar, wild pig (k470)
 varecanguhañtem [[varecanghvañt](#)]
 6 (nNA, mA) prodigious (t137, k470)
 varedat-gaêthayâ [[varedat-gaêtha](#)]
 14 (fG) promotes the world (k472)
 ... varedat-gaêthãm
 11 (fA)
 varedathem [[varedatha](#)]

5 (NA) n. promote (Kr), increase, growth (k473)
 ... varedathemca
 9 (NA)
 varefshva [var]
 7 (plL) n. enclosure, a sheltered place (k469)
 ... varem
 7 (A)
 varenem [varena]
 5 (A) a geographic region, Gilan (k473); belief (Hum2 207)
 varenya [-]
 5 (m.plNA) (friends) of Gilan (k473)
 ... varenyanâmca
 5 (m.plG)
 varesâsca [varesa]
 7 (f.plA) hair; ritual sieve made of hair (k474)
 vareshyamnaca [varez]
 6 (fut. part. n.plA)
 varez- [-]
 (v. rt. cl. 4) perform (AHM), work, act, fulfill (Herb., k470)
 varezîmca [varezi?]
 6 () (k471?)
 varô [varangh]
 5 (A) n. a gift; the var Nirang or ordeal (k469)
 varôish [vairi]
 9 (G)
 varshata [-]
 5 (n.plNA) done; a deed (k475)
 ... varshataca
 5 (n.plNA)
 varshniharshatâica [varshni-harshata]
 5 (mD) spender of the seed of males; of the rutting season (k475)
 vas [-]
 to wish, desire
 vasasca-tû
 5 () (k476?)
 vasê-xshayâs [vasê-xshayañt]
 5 (mv) ruling at one's will (k476)
 vasna [-]
 8 (I) m. wish, desire (k477)
 ... vasnâ
 10 (GA v I)
 vasô
 29 () wish, desire? (k476?)
 vasô-xshathrô [vasô-xshathra]
 7 (mN) ruling at one's will (k476)
 vastra [-]
 11 (plNAV) n. garment, clothes (k477)
 ... vastrahe
 6 (G)
 ... vastrât

5 (Abl)
 ... vastrâ
 10 (f.plNAV) (A-decl.)
 ... vastrem
 11 (NAV)
 vaxsh-
 (pref.) to grow, to wax; to sprinkle (k454); [vac](N) word, voishe
 vaxshaêca [vaxsha]
 10 (L) n. growth, increase (k454)
 vaxshat [vaxsh]
 11 (aor. act. 3/1) to grow, wax, increase;
 [vaxsha]
 (Abl) prosperity
 vaxshathemca [vaxshatha]
 12 (NA) n. growth, increase (k455)
 vaya [-]
 m. air; atmosphere; vayu, a Yazad presiding over the atmosphere (k466)
 vayaosh [vayu = [vaya](#)]
 13 (G)
 vayãm [vaya]
 5 (A)
 ... vayãmca
 6 (A)
 vayô [vaya]
 33 (V)
 ... vayush
 15 ((N)V)
 vaz [-]
 to guide; to fly (t122, k460)
 ... vazaite
 20 (pres. mid. 3/1)
 vazdvare [-]
 6 (indecl.) n. toughness (Kr), comfort, happiness (k462)
 vazemna [vaz]
 5 (pres. part. mid. fN, plN) speeding along (Kr92)
 ... vazemnô
 19 (pres. part. mid. mN) flying (t108)
 ... vazeñti
 13 (pres. act. 3/3)
 vazrât [vazra]
 9 (Abl) m. club, mace (k462)
 vâ
 684 (encl.) or;
 vâ ... vâ
 either ... or (k480)
 vâc [= [vac](#)]
 f. word, phrase
 ... vâca
 5 (plA)
 ... vâcem

8 (A)
 ... vâcim
 28 (A)
 ... vâcô
 8 (plNA)
 ... vâkhzhibyô
 7 (pl.D.Abl) (c285)
 vârethrakhnish [vârethrakhni]
 6 (mng, plA) victorious; smiting the enemy (lit.) (k483)
 ... vârethrakhnîsh
 6 (f.plNA)
 vâstârem [vâstar]
 7 (A) m. protector (mn. pastor) (k483)
 vâstranâmca [vâstra]
 10 (plG) n. pasture; field (k483)
 ... vâstrem
 6 (NA)
 vâstrîm [vâstri?]
 5 () owner or keeper of a field(?) (k484)
 vâstryât [vâstrya]
 7 (Abl) m. farmer; n. business, industry; industrious (k484)
 ... vâstryehe
 6 (G)
 ... vâstryô
 10 (mN) industrious
 vâsha [-]
 m. carriage, vehicle, wagon, chariot (k484)
 ... vâshahe
 10 (G)
 ... vâshem
 7 (A)
 vâta [-]
 6 (I, plN) m. wind (k481); vata, name of a Yazad
 ... vâtahe
 5 (G)
 ... vâtaheca
 5 (G)
 ... vâtem
 12 (A)
 ... vâtô
 29 (NV)
 vâxsh [[vac](#)]
 11 (mN) utterance (ahm183), voice, word
 vâthwa [vâthwâ]
 7 (N) f. herd, flock, multitude (of men), (group); increase (k513)
 ... vâthwâm
 5 (A)
 vâ [tûm]
 33 (plAG) you
 vehrka [-]

5 (plN) m. wolf (k508)
... vehrkô
9 (N)
verethra [-]
8 (I) victory; strength of victory; (alternately) repel, resist (Kr98)
verethrakhnahe [verethrakhna]
14 (G) victoriousness (ahm158); m. victorious, smiting or killing the enemy; Yazad
presiding over victory; 20th day of the month (k506)
... verethrakhnaheca
14 (G)
... verethrakhnem
38 (A)
... verethrakhnemca
16 (A)
... verethrakhnô
23 (N); also, [verethrajan]
(mG) (see below)
verethraja [verethrajan]
6 (mN) victorious, smiting or killing the enemy (k507)
... verethrajâstemô
5 (mN) most victorious
... verethrajâ
9 (mN)
... verethravastemem
5 (NA) most victorious
... verethrâjanem
30 (mA)
... verethrâjanô
17 (mG, m.plN)
verethrem [[verethra](#)]
11 (mNA); [[verethrajan](#)] (mN)
vereziñti [[varez](#)]
6 (pres. act. 3/3)
verezyanguhahe [verezyanghva]
8 (mG) working (lit.), effective (k506)
verezyât [[varez](#)]
7 (sub. 3/1)
... verezyân
18 (sub. 3/3)
... verezyeiti
11 (pres. act. 3/1)
vê [tûm]
51 (plNAD) you
vid- [-]
(v. rt. cl. 2.) to know
viñdan
n. (one) who receives (Herb.)
viñdât [vid-2]
6 (pret. indic. act.) find, obtain (c565)
vish [-]

5 (N) poison (y9.11), to sprinkle, to moisten; (adv.) afar, at a distance (k488)
 vî [-]
 23 (adv., pref.) away from, apart, separate from; different from, exclusive of; contrary to (k489)
 vîca
 6 ()
 vîdaêva [-]
 rejecting the Daevas (Kr), against the Daevas (k493)
 ... vîdaêvahe
 11 (mnG)
 ... vîdaêvô
 21 (mN)
 ... vîdôyûm
 12 (nN, A)
 vîdvâ [vîdhvangh]
 11 (mN) knowing (k495)
 vîdhârayen [vî-dar]
 11 (impf. act. 3/3) to arrange, sort out (ahm183, k247) to cause to cross (vn); to sustain, to support, to assist
 ... vîdhârayeiti
 5 (pres. act. 3/1)
 vîdhâtaot [vîdhâtu]
 5 (Abl) m. Vidhatu, demon of death (k495)
 vîdhvâ [vîdhvangh]
 44 (mN) knowing
 vîkhzhârayeiñtîm [vî-khzhar]
 5 (caus. verb pres. part. fA) overflowing
 vîkeret-ushtânem
 6 (A) (a blow) that separates the soul from the body, (rending?)
 vînase [vî-nas]
 (imp. act. 2/1) to disappear, to utterly destroy (annihilate)
 vîra [-]
 6 (I, duA) m. man (k496); when contrasted with cattle, means slave (ahm182) (servant, follower)
 ... vîranâm
 7 (plG)
 vîrô-mazô [vîrô-maza]
 5 (mN, A(h- decl: (mazangh))) (a contract) of the value of man; a man- contract; a hostage
 vîrô-vâthwa [-]
 f. (women) with their troops of heros; (women) who have many sons (M.) (k497)
 ... vîrô-vâthwanâm
 9 (plG)
 ... vîrô-vâthwâ
 6 (plA)
 vîs-1 [-]
 (v. rt. cl. 6) to be, to become; to come; to pierce, to enter, to touch; to agree, accept, approve, comply, assent; to receive; to pay attention to, to heed (k498)
 vîs-2 [-]
 f. settlement (Kr), clan (ahm), village (k499)

... vîsa
6 (I)

vîsaiti [-]
7 (plA) twenty; [vîs] 7 (pres. act. 3/1) to accept, to receive

vîsâi [[vîs-1](#)]
12 (pres. sub. act. 2/1)

vîsâmca [[vîs-2](#)]
8 (plG)

... vîsemca
5 (A)

... vîse [vîs]
8 (pres. subj. 1/1) to comply, to agree to, approve of;
(D) village, family, household

... vîsi
6 (L)

vîsîmca [[vîsya](#)]
11 (A) m. guardian angel of the village (k504)

vîsô [vîs 2]
30 (G, plA)

vîspa [-]
39 (n.plNA) all (pl); everything (sg); whole, entire;

vîspem â ahmât
(adv.) so long as, until

... vîspaca
14 (m.plA)

... vîspaêca
9 (G, m.plA)

... vîspaêibyô
38 (pl.D.Abl)

... vîspaêshâm
11 (pronominal plG)

... vîspaêshâmca
7 (pronominal plG)

... vîspahe
13 (G)

vîspaitîm [vîspaiti]
6 (A) m. head of the clan (ahm), the master of a street or borough (k501)

vîspanâm [vîspa]
77 (nominal f.m.n.pl.G) all (k500)

... vîspanâmca
34 (nominal f.m.n.pl.G)

... vîspayâ
34 (fG)

... vîspâ
15 (fN, n.plNA)

... vîspâbyô
8 (f.plD)

... vîspâi
11 (D)

... vîspâish

24 (plI, plNAI)
 ... vîspâm
 10 (fA)
 ... vîspâmca
 10 (fA)
 ... vîspâ
 64 (f.plNA)
 ... vîspâsca
 5 (f.plNA)
 ... vîspem
 100 (nNA, mA)
 ... vîspemca
 14 (mA, nA)
 ... vîspê
 6 (m.plNA)
 ... vîspêñg
 6 (m.plNA, n.plA)
 ... vîspêasca
 7 (m.plA)
 ... vîspe
 109 (m.plAV)
 ... vîspô
 31 (mN)
 vîspô-vîdhvâ [vîspô- vîdhvangh]
 11 (N) all-knowing (k503)
 vîspô-hvâthrem [vîspô-hvâthra]
 17 (A) all blissful (k503)
 vîsrascayen [vî-srasc]
 6 (3/3) to sprinkle over
 vîsya [-]
 m. guardian angel of the village (k504)
 ... vîsyâica
 17 (D)
 ... vîsyâ
 5 (f.plA) pertaining to the village or borough
 vîshtâspa [-]
 20 (pr. n. V) m. Vishtaspa (k505)
 ... vîshtâspahe
 7 (G)
 ... vîshtâspâi
 6 (D)
 ... vîshtâspô
 12 (N)
 vîshaptathâica [vîshaptatha]
 5 (D) the day of the full moon (k504)
 ... vîshaptathem
 5 (A)
 vîvanghana [-]
 5 (L) m. Vivanghant, father of King Jamsheed (k498)
 vohu [, [vanghu](#)]

62 (NAV, pl.NAV) good (k456)
 vohu-gaonahe [vohu-gaona]
 5 (G) black, blood-colored (lit.) (t145, b1482) [perfume, incense, benzoin, frankincense]
 vohu-keretôish [vohu-kereti]
 5 (G) f. an incense or perfume; aloe-wood (trad.)
 vohuca [[vohu](#)]
 5 (nA, n.plA)
 ... vohucâ
 8 (nA)
 ... vohunâm
 9 (m.plG, n.plG)
 vohunîsh [vohuni]
 7 (plA) blood, menses (k511)
 vohuxshathrayâ [vohu-xshathra]
 5 (fG) Vohukshathra, name of 4th Gatha
 ... vohuxshathrâm
 6 (fA)
 vohû [[vohu](#)]
 375 (A, nI, plA; GA_v NA)
 vouru [-]
 wide, extensive (k509)
 vouru-dôithrayâ [vouru-dôithra]
 5 (fG) with eyes of love, high-minded, of large eyes (lit.) (k510)
 ... vouru-dôithrâm
 5 (fA)
 vouru-gaoyaoite [vouru-gaoyaoiti]
 6 (v) (lord) having wide pastures (b1430, k509)
 ... vouru-gaoyaoitish
 33 (mN)
 ... vouru-gaoyaoitîm
 68 (mA)
 ... vouru-gaoyaoitôish
 20 (mG)
 ... vouru-gaoyaotôish
 15 (mG)
 vouru-kasha [-]
 n. (jAR: m.) Caspian Sea (lit. wide-shored) (k509)
 ... vouru-kashem
 8 (NA)
 ... vourukashahe
 5 (G)
 ... vourukashât
 10 (Abl)
 ... vourukashem
 14 (NA)
 vô [tûm]
 29 (plA.D.Abl.G)
 vyâxman
 "ceremonial meeting (for the verbal contest)" (Kr82 following ?Kuiper); (debate?)

vyâxanem [vyâxana]

5 (A) m. eloquent (Kr); challenging (ahm166); well-known, noted (k513)

Avesta dictionary - X

xâ [xâ]

12 (plNA) f. source (t95); a spring (of water), fountain (k146)

xrafstrâish [xrafstra]

5 (plIA) m. miscreant (Kr), fierce (Insl.), noxious creatures (varmints) (k149)

xratêush [xratu]

9 (G) m. wisdom (k147)

... xratûm

20 (A)

... xrathwô

10 (G)

xshâtûm [xshatva]

11 (n.mA) sixth (k157)

... xshtvô

5 (mN)

xshaêsha [[xshi](#)]

5 (pot. mid. 2/1)

xshaêtahe [xshaêta]

7 (mG) radiant (t39), shining; majestic (HZI 42, k151)

... xshaêtem

11 (mA)

... xshaêtô

9 (mN)

xshafna [xshapan]

17 (plN) f. night (k151)

... xshafne

11 (D)

... xshapanem

20 (A)

... xshapanô

6 (G,plA)

... xshapô [xshap]

9 (G)

xshathra [-]

7 (I) n. power (ahm), dominion, kingdom, rule; a ruler; Khshathra, an Amesha Spenta;

6th month (k150)

... xshathrahe

6 (G)

... xshathrahyâ

6 (GAv G)

... xshathrâ

24 (I)

... xshathrâi

13 (D)

... xshathrât
5 (Abl)
... xshathrem
58 (NA)
... xshathremcâ
14 (NA)
xshathrinâm [xshathrî]
8 (plG) f. woman of authority (k151)
... xshathrishva
5 (plL)
xshathrîm [[xshathrya](#)]
11 (mA)
xshathrôi [[xshathra](#)]
6 (L)
xshathrya [-]
majestic (Kr47), imperial (HZI 42), kingly (k151)
... xshathryô
5 (mN)
xshayamna [[xshi](#)]
9 (pres. part. mid. I)
... xshayamnem
5 (pres. part. mid. A)
... xshayamnô
13 (pres. part. mid. mN)
... xshayâs
5 (pres. part. act. mNL)
xshi [-]
(v. rt.) can (ahm178); to govern, to rule; cl. 1 (k152)
xshmâvatô [xshmâvañt]
5 (G) like you (k155)
xshnaoma [-]
5 (I) n. coy, satisfaction (k154)
xshnaothra [-]
81 (plN) n. propitiation; satisfaction (k154)
... xshnaothrâica
122 (nD)
xshnâvayeiti [xshnu]
16 (caus. pres. indic. act. 3/1) to be pleased or propitiated (k154)
xshnûmaine [xshnûman]
28 (D) n. propitiation (k155)
xshnûtâ [xshnûta]
8 (f.pl.N) well-pleased, satisfied, satiated (k155)
... xshnûtô
13 (mN)
xshôithnîm [xshôithnî]
8 (A) f. brilliant, shining, bright (k154)
xshudrâ [xshudra]
17 (f.n. plA) semen, seed (k153)
xshvash [-]
34 (plNA) six (k156)

xshvashtîm [xshvashti]
5 (plA) sixty (1156)

Avesta dictionary - hv (xv)

hva [-]

(reflex. pron.) own

hvdhâtahe [hvdhâta]

8 (m.n.G) self-governed (Kr), taking one's course according to one system; self-disposing; self-created, natural; pr. n. (k139)

... hvadhâtanâm

6 (n.plG)

hvafna [-]

m. sleep

hvahmi [hva, hava]

13 (L)

... hvah'yâ

9 (fG)

hvanirathem [hvaniratha]

6 (A) Khaniratha, one of the 7 Keshvars (regions, continents) of the earth (k139)

hvanvañtem [hvanvañt]

6 (mA) shining, bright; name of a person; name of a mountain (k140)

... hvanvatô

7 (mG)

hvarem [hvara]

8 (A) m. a sore, a wound (k141)

hvarenanghaca [hvarenangh]

36 (I) n. khwarrah (often untransl.), divine grace or fortune (HZII p. 17 n. 23); favor, good things (k142)

... hvarenanghô

38 (G)

hvarenanguhañtem [hvarenanghvañt]

26 (mA) khwarrah-endowed (k142)

... hvarenanguhastemem

7 (superl. nNA, mA) most endowed with khwarrah

... hvarenanguhatô

42 (mG)

... hvarenanguhâ

18 (mN)

hvarenasca [hvarenangh]

9 (A)

... hvarenô

111 (NA)

hvaretha [-]

10 (du.pl.NA) n. f. food (k141)

... hvarethanâm

5 (plG)

... hvarethâ

6 (f.n.pl.NA)
... hvarethem
16 (NA)
hvatô [-]
7 (reflex. pron. indecl.) himself; herself; thyself (k139)
hvâish [[hva](#)]
10 (plI)
hvâparâm [hvâpara]
7 (fA) self-sufficient (k144)
hvâstrahe [râman hvâstra]
23 (mG) Ram, Yazad of the atmosphere; peace possessing good pasture (HZI);
[hvâstra] = pasture ... hvâstrem
15 (A)
hvâthrem [hvâthra]
5 (NA) n. happiness (Kr), comfort (Hum), ease (Bailey), blessedness (Boyce TS),
felicity (mai), luster, splendor, glory (k143)

Avesta dictionary - Y

ýa [-]
(rel. pron.) who, which (j399, k415)
ýadâ [-]
5 (adv.) when, at the time that; here, in this world (k422)
ýadhôit [-]
7 (adv.) whence; than (k422)
ýaêca [[ýa](#)]
5 (m.plN)
... ýaêcâ
6 (GA v m.plN)
... ýaêibyô
8 (m.pl.D.Abl)
... ýaêshâm
19 (m.plG)
... ýahmat
14 (Abl)
... ýahmâi
28 (D)
... ýahmi
8 (mL)
... ýahmya
12 (fL)
ýaonem [ýaona]
8 (A) m. atmosphere; perseverance; continuance; (adv.) fixedly, perseveringly (k419)
... ýaonemca
6 (A)
ýaoxshtivañtem [ýaoxshtivañt]
7 (nNA, a-decl. mA) skillful, powerful (k417); sensible, perceptive (yaoxshti - sense,
perception) (ahm187); faculty (t134), skilled (t138?); ? blowing (t34)

ýaozhdadhâiti [ýaozhdâ]

7 (pres. act. 3/1) to purify, to cleanse (k417); [ýaozhdâ-2] purification; "more precisely this appears to refer to the state of purity for the sacrifice" (t110, b1235, k418)

... ýaozhdathâne

9 (imp. mid. 1/1)

... ýaozhdathâni

6 (imp. act. 1/1)

... ýaozhdathô

8 (pres. part. act. mng1/1)

... ýaozhdayãn

40 (pot. act.; periphrastic impf. 3/3)

... ýaozhdâiti

5 (pres. act. 3/1)

... ýaozhdâta

20 (pres. part. act. mNA)

... ýaozhdâtanãm

8 (plG)

ýaozhdâthrem [ýaozhdâthra]

21 (NA) n. purification; purifier (k418)

ýaozhdâthryô [ýaozhdâthrya]

9 (N) m. purifier (k418)

ýaozhdâ [ýaozhdâ-2]

5 (N) f. purity (k418)

ýasca [[ya](#)]

38 (mN)

... ýascâ

5 (mN)

... ýase-thwâ

7 ()

ýasna [-]

70 (I) m. worship, sacrifice; prayer (k424)

... ýasnahe

14 (G)

... ýasnasca

6 (N)

... ýasnâi

21 (D)

... ýasnâica

142 (D)

... ýasnem

35 (A)

... ýasnemca

48 (A)

ýasnyâca [ýasnya]

8 (n.m.plN, m.plA) worthy of worship (k425)

ýasô-beretâbyô

6 (pl.Abl) with worthily-offered (zaothras) (Kr), (zaothras) brought for Yasna

ýat [[ya](#)]

716 (n.NAV) who, which; that, (conj.) when; as

... ýatca

12 (nN)
 ... ýatcit
 45 ()
 ýatha [-]
 507 (conj.) as; when; that; than; ýatha ... ýatha either - or (k421)
 ... ýathaca
 6 (conj.)
 ýathanâ [ýathana]
 8 (adv.) as, just like, so that (k421)
 ýathâ [[ýatha](#)]
 175 (GA_v)
 ýathna [[ýathana](#)]
 8 (adv.)
 ýathra [-]
 14 (adv.) where (k422)
 ... ýathrâ
 10 (GA_v adv.)
 ýava [-]
 12 (adv.) duration, period, time of life; always; any time (k423); (plN) m. the staff of life (lit.), barley (orig.); corn (k422, t117, b263), i.e. grain; [ýavan] (N) m. youth
 ýavaêca
 14 ()
 ýavaêtâtaêca [ýavaêtât]
 14 (D) f. forever (k423)
 ýavanâm [[ýava](#)]
 5 (plG)
 ... ýavanâmca
 10 (plG)
 ýavata [-]
 6 (conj.) as long as
 ýavat [-]
 36 (conj.) as much as; when; as long as (k423, j31)
 ýavê
 6 ()
 ýavô [[ýava](#)]
 6 (N)
 ýayata [ýat]
 9 (perf. act. 3/1) to hasten, to accelerate; to have power, to be able (k421)
 ýaz [-]
 (v. rt. conj. only in mid., cl. 1) worship, honor, venerate (Dhalla), revere (k419)
 ... ýazaêsha-mê
 29 (pot. 2/1, pres. opt., mid. 2/1) "may you worship me"
 ... ýazaita
 14 (pres. 3/1)
 ... ýazamaide
 1791 (pres. indic. mid. 1/3)
 ... ýazamaidê
 51 (pres. 1/3)
 ýazata [-]
 91 (IV, duA, plNV) m. Yazad, angel; [ýaz] (impf. pret. indic. mid. 3/1) to worship

... ýazataêibyô
10 (pl.D.Abl)

... ýazatahe
30 (G)

... ýazatanâm
37 (plG)

... ýazatânghô
10 (plNAV)

... ýazatem
38 (A)

... ýazatô
5 (N)

ýazayañta [[ýaz](#)]
5 (pot. 3/3)

ýazâi [[ýaz](#)]
76 (pres. subj. 1/1) I will worship

... ýazâite
16 (ind. pres. 3/1, subj. mid. 3/1)

... ýazâne
7 (imp. 1/1)

... ýazemnâi
24 (pres. part. mD)

... ýazeñta
5 (impf. 3/3)

... ýazeñte
6 (pres. 3/3)

... ýazeñti
5 ()

ýâ [[ýa](#)]
446 (I, m.duNV, n.duA, fN, plN, n.pl.NAV) who; which; (conj.) so that

ýâca
6 ()

ýâcâ
13 ()

ýâirya
9 (plA) season; seasonal; Gahambar

... ýâiryaêibyô
6 (plD)

... ýâiryanâmca
14 (plG)

... ýâiryayâsca
10 (G)

... ýâiryâmca
6 (A)

ýâish [[ýa](#)]
39 (plA)

ýânem [[ýâna](#)]
17 (A) m. favor, gift (k428)

ýâre [-]
9 (A) n. year (k428)

yâre-drâjô [yâre-drâcangh]

14 (NA) n. the duration of one year (k428)

yâsâ [yâ-5]

17 (ind. pres. act. 1/1) to beseech, to beg; cl. 1 (k428), (alternately,) [yâs] "I pray for" (jAR)

yâtavô [yâtu]

8 (plNA) n. (jAR: m.) devil; wizard (HZI), sorcerer (k427)

yâtem [yâta]

5 (A) n. conduct; actions, deeds (k427)

yâtumaiti [yâtumañt]

5 (fN) sorcerer (k427)

yâthwâm [[yâtu](#)]

14 (plG)

yâ [[yâ](#)]

6 (m.plA) who; which

... yâm

103 (fA)

... yâmca

15 (fA)

... yâ

163 (f.plNA)

yâ-nô

6 () who ... by us (j399)

yângâm [[yâ](#)]

5 (f.plG) who, which; a great event

... yângâmca

6 ()

... yâasca

21 (f.plN)

... yâscâ

5 (GAv f.plNA)

... yê

87 (mN)

... yê-nâ

5 ()

... yêm

8 ()

... yêñg

8 ()

... yehe

10 (G)

... yehyâ

11 (GAv G)

... yenghâ

12 (fG)

... yenghe

57 (mG, fL)

... yenghê

79 (G, fL) whose

yésnê [[yasna](#)]

22 (L)
ýesnya [[ýasnya](#)]
10 (plNA) (Staota) Yesnya; worthy of worship or praise (k425)
... ýesnyanãm
13 (plG)
... ýesnyô
6 (mN)
ýeshti [-]
249 (I) f. worship, adoration, Yasna (k433)
ýezi [-]
249 (conj.) if (k432)
... ýezi-shê
11 ()
... ýezica
59 ()
... ýeziê
8 ()
ýim [[ýa](#)]
222 (nN, mA)
ýima [-]
8 (v) m. Yima, King Jamsheed (k429)
... ýimat
6 (Abl)
... ýimâi
9 (D)
ýimca [[ýa](#)]
8 ()
ýimô [[ýima](#)]
27 (N)
ýô [[ýa](#)]
768 (mNV)
... ýôi
284 (m.plN)
ýûnãm [[ýavan](#)]
5 (plG) m. youth, young man (k423)
... ýûnô
5 (G)
ýûshmâkem [tûm]
7 (plG) you; (A) your (k432)
ýûtô [ýûiti]
8 (L) f. connection, touch, contact (k431)
ýûzhem [tûm]
9 (plN) you

Avesta dictionary - Z

zaênangha [zaênangh]
5 (I) n. wakefulness, vigilance (k197); (N) vigilantly (Kr84, b1650)

zairi-gaosha [-]
 green-eared; golden-eared (k195)
 ... zairi-gaoshahe
 5 (mG)
 ... zairi-gaoshem
 7 (mA)
 zairitem [zairita]
 10 (nN, mA) n. golden (Kr87); green (k195)
 zam [-]
 earth
 zañgem [zańga]
 8 (A) m. bone of the leg; ankle-bone (D.) (k199)
 zañtêush [zańtu]
 12 () m. tribal area (Kr), district (k199, Herb.); tribe (ahm)
 ... zañtu
 6 (I)
 zañtumâica [zańtuma]
 8 (D) pertaining to the town; exercising authority over the town; also, m. name of a
 Yazad (k199)
 ... zañtumâ
 5 (f.pl.A)
 ... zañtumemca
 6 (A)
 zañtunâmca [[zańtu](#)]
 8 (plG)
 zaosha [-]
 m. wish, agreement (k198)
 ... zaoshâi
 6 (D)
 ... zaoshô
 6 (N)
 zaota [zaotar]
 26 (N) m. priest, officiating priest; driver (of an ox) (k197)
 ... zaotâ
 39 (N)
 zaothra [-]
 5 (I) libation (Mal, Hum, G), offering (Kr) (see HZI149, k197)
 ... zaothranâm
 11 (plG)
 ... zaothrâbyô
 57 (plAbl)
 ... zaothrâm
 16 (A)
 ... zaothrâ
 23 (f.pl.NA)
 ... zaothrâsca
 6 (f.pl.NA, pIV)
 zaothre [[zaotar](#)]
 71 (D)
 zaothra

(ngL)
zaotrô-barâi [zaotrô-bara]
6 (mD) carrying or bringing offerings (k198)
zaranaênem [zaranaêna]
7 (A) n. golden, of gold (k203)
... zaranaêne
14 (mL, nN)
zaranim [zaranya]
5 (nNA) golden, of gold; gold (k204)
zaranyô-aiwidhânahe [zaranyô-aiwidhâna]
5 (mG) with a golden caparison (saddle blanket) (k204)
zarathushtra [-]
307 (pr. n. I) m. Zarathushtra (k202)
... zarathushtrahe
43 (G)
... zarathushtrahê
5 (G)
... zarathushtrâi
26 (D)
... zarathushtrem
23 (A)
zarathushtri [-]
16 (nN, fA, n.plA) Zoroastrian (k202)
... zarathushtrish
31 (N, m.f.N)
... zarathushtrîm
6 (A, fA)
zarathushtrô [[zarathushtra](#)]
124 (N)
zarathushtrô-fraoxta [-]
8 (plN) proclaimed by Z. (k203)
zarathushtrôish [[zarathushtri](#)]
15 (mG)
zarathushtrôtema [-]
m. highest chief priest, spiritual head of the community (k203)
... zarathushtrôtemâica
6 (mD)
... zarathushtrôtememca
5 (mA)
zasta [-]
18 (I, duA) m. hand (k206)
... zastaêibya
15 (duI.Abl.)
zavareca [zavare]
8 (A) n. strength, vigor (k206)
zaya [-]
7 (I, duA, plNA) m.n. winter (vn); weapon; implement (tool?); victory (k201)
... zayanâm
7 (plG)
zâire [zâiri]

11 (NV) m. green, yellow (k207)
 ... zâirîm
 5 (A)
 zâtanâm [zâta]
 7 (past part. plG) born, brought into existence (k208)
 ... zâtanâmca
 5 (plG)
 zâvare [-]
 13 (A) n. speed (Kr91), swiftness (Hum) (k208)
 zâm [zam, zem]
 106 (A) f. earth (k210)
 ... zâmca
 6 (A)
 zâthaêca [zâtha + -ca]
 10 (L) m. & in birth; rising; creation (k212)
 zâ [zam]
 14 (fN) earth, land, ground; Yazad presiding over
 zbayamahi [zbâ, zbi]
 32 (pres. act. 3/1, cl. 4) to invoke, to shall (k212)
 ... zbayeiti
 9 (pres. act. 1/3)
 ... zbayemi
 10 (pres. indic. act. 1/1)
 zemasca [[zam](#)]
 8 (plA) earth
 ... zemat
 5 (Abl)
 ... zemâ
 16 (I)
 ... zemâdha
 6 (Abl)
 ... zemâmca
 5 (plG)
 ... zeme
 5 (D)
 ... zemê
 8 (D)
 ... zemô
 96 (G, plNA)
 zî
 73 (encl. part.) for, indeed, because
 zrayanghat [zrayangh]
 12 (Abl) n. the sea (k213)
 ... zrayanghô
 11 (G)
 ... zrayô
 31 (NA)
 zrazdâtôit [zrazdâiti]
 9 () (k213)
 zrvânahe [zrvan, zrvâna]

7 (G) n. time (k214)
... zrvânem
19 (A)
zhnûm [zhnu]
8 (A) m. knee (k195)

Go to [[Avesta -- Zoroastrian Archives](#) | **Avestan dictionary**]